



| CATALOGO PRODOTTI | PRODUCT CATALOGUE |

2021





perché scegliere noi?

WHY CHOOSING US



Rappresentiamo il "Vacuum" nel mondo da oltre 38 anni

We have been representing "Vacuum" in the world for over 38 years.
Nous représentons le "Vacuum" dans le monde entier depuis 38 ans
Representamos el "Vacuum" en el mundo desde más que 38 años



2 Abbiamo da sempre mantenuto invariato un principio: essere produttori di vuoto

We have always maintained unchanged an important principle: to be manufacturers (in all its senses) of vacuum packing machines
On a toujours gardé le même principe: "être des producteurs du vide"
Desde siempre hemos mantenido invariado un valor: somos fabricantes de envasadoras al vacío



3 Produciamo apparecchiature innovative per soddisfare tutte le richieste della clientela più esigente

We produce innovative equipment to fully meet the most demanding customers' requests
On fabrique des machines innovantes pour satisfaire les clients les plus exigeants.
Fabricamos aparatos innovadores para satisfacer las solicitudes del cliente más exigente.



M I L E S T O N E S

1983



**FONDAZIONE E
1ª ASPIRAZIONE ESTERNA**
FOUNDING:
FIRST EXTERNAL SUCTION MACHINE

1986



1ª CAMPANA
FIRST TABLE TOP MACHINE

2003



INTRODUZIONE SIGILLATURA
INTRODUCTION OF
TRAY SEALING MACHINES

2010



**LINEA SUPERTech
(LINEA INDUSTRIALE)**
SUPERTech LINE
(INDUSTRIAL RANGE)

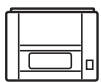


THE ITALIAN VACUUM MAKERS



JOLLYEVOLUTION

2013



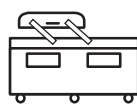
**COTTURA IN SOTTOVUOTO
A BASSA TEMPERATURA**
LOW-TEMPERATURE
VACUUM COOKING

2016



**PACKMATIC
SIGILLATURA AUTOMATICA**
PACKMATIC
AUTOMATIC SEALING

2020



NUOVA SUPERMEGA
NEW SUPERMEGA

2021



SANIFICAZIONE
AIR SANITATION

TO BE CONTINUED...



Sembra ieri, e sono passati 38 anni...
tanti ma non sufficienti per dare spazio a
tutte le nuove idee.

Davide Lavezzini

*It only seems like yesterday but 38 years have already gone...
it looks quite a lot of time but not enough to develop all
our new ideas*

Davide Lavezzini



CONFEZIONATRICI AD ASPIRAZIONE ESTERNA

EXTERNAL ASPIRATION

MACHINES SOUS VIDE À ASPIRATION EXTÉRIEURE

ENVASADORAS ASPIRACIÓN EXTERIOR

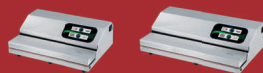
HOME Series - Pag 6

FRESH



MINI Series - Pag 8

MINI MINI / MINI BIG



ECONOMY Series - Pag 10

SMALL / ELIX / MEDIUM



PROFESSIONAL Series - Pag 14

EASY 400 / EASY 450



PROFESSIONAL PLUS Series - Pag 16

2000 / 2000 S



THERMOSEALER Series - Pag 20

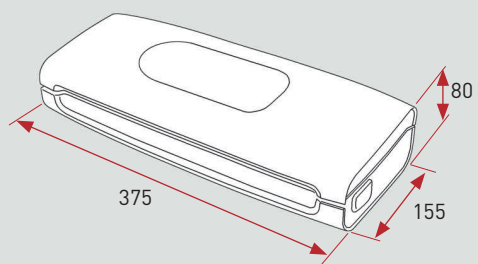
LX 320 / LX 420



MADE IN ITALY



HOME Series



230 V/50 Hz

ABS



FRESH

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

375x155x80 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 310

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 16 LTmin

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso
Impulse**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 2

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,25





HOME Series

7

CONF. AD ASPIRAZIONE ESTERNA
external suction

principali "plus tecnici" di questa linea

MAIN TECHNICAL ADVANTAGES OF THIS LINE



SENSORE DI VUOTO:

la macchina rileva il vuoto totale e passa direttamente alla fase di saldatura

Vacuum Sensor: the machine detects the total vacuum and goes directly to the sealing phase

Capteur du vide: la machine détecte le vide total et elle passe directement à la phase de mise sous vide

Sensor de vacío: la maquina mide el vacío total y pasa de manera automática al sellado



CUTTER ESTRAIBILE

per utilizzo sacchetti in rotoli

Cutter for bags in rolls

Cutter pour l'usage de sachets en rouleau

Cuchillo para utilizar bolsas en rollos



Possibilità di fare il vuoto in appositi contenitori

Possibility to do vacuum in the appropriate containers

Possibilité de faire le vide dans des bocaux appropriés

Posibilidad de hacer el vacío en vasos especiales



perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1

**Perfetta per la casa.
Pratica e veloce**

Perfect for the house:
fast and practical



2

Ciclo di lavoro totalmente automatico

Fully automatic working cycle



3

Max semplicità

Very simple



La sottovuoto ideale per la tua casa

THE IDEAL VACUUM FOR YOUR HOME / LE SOUSVIDE IDÉAL POUR VOTRE MAISON / LA ENVASADORA IDEAL PARA TU CASA

Leggera. Compatta.
Precisa. Totalmente
automatica.

Light. Compact. Preci-
se. Totally automatic.

Légère. Compacte.
Précise. Totale-
ment automatique.

Ligera. Compacta.
Precisa. Totalmente
automática.

La nuova Fresh, non è solo rinnovata nel design, ma anche nelle funzionalità, attraverso un ciclo di lavoro totalmente automatico. È inoltre dotata di un cutter estraibile per il taglio dei sacchetti a seconda della dimensione desiderata.

The new Fresh is not only renewed in design, but also in functionality, thanks to a totally automatic work cycle. It is also equipped with a removable cutter for cutting the bags according to the desired size.

La nouvelle Fresh se renouvelle pas seulement dans son design, mais aussi dans sa fonctionnalité, grâce à un cycle de travail totalement automatique. Elle est également équipée d'un cutter amovible pour découper les sacs selon la taille souhaitée.

La nueva Fresh no solo se renueva en diseño, sino también en funcionalidad, a través de un ciclo de trabajo totalmente automático. También está equipada con un cortador extraíble para cortar las bolsas según el tamaño deseado.





MINI Series



MINI MINI

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

370x275x130 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 350

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 LT/min

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso
Impulse**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 8

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,38

230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS

NO LIQUID

MINI BIG

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

470x275x130 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 450

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 LT/min

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso
Impulse**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 10

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,45

230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS

NO LIQUID





MINI Series

principali “plus tecnici” di questa linea

MAIN TECHNICAL ADVANTAGES OF THIS LINE



STRUTTURA IN ACCIAIO:

adatta ad ogni ambiente di lavoro

Stainless steel structure suitable for any environment

Conception en acier inox: adaptée à tout environnement de travail

Estructura de acero: adapta a cualquier lugar de trabajo



RESISTENZA 5 mm:

per una perfetta saldatura del sacchetto

Electrical resistance 5 mm for a perfect seal of the bag

Résistance de 5 mm pour une soudure parfaite

Resistencia de grosor 5 mm: para un sellado perfecto de la bolsa



CONF. AD ASPIRAZIONE ESTERNA
external suction



perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1 Semplicissima da usare
Very easy to use



2 Robusta nella struttura
Robust in its structure



3 Ingombro limitato
Limited space



Pannello comandi “user friendly”

“USER FRIENDLY” CONTROL PANEL
PANNEAU DE COMMANDE “CONVIVIAL”
PANEL DE MANDOS “FÁCIL DE USAR”

Pannello comandi “user friendly” con due tasti: vuoto e saldatura... Impossibile sbagliare!

User friendly control panel with two buttons: vacuum and sealing.... Impossible to make mistakes.

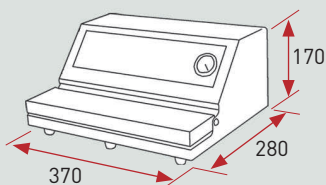
Panneau de commande “convivial” avec deux boutons: vide et soudure... impossible de se tromper.

Panel de mandos “fácil de usar” con dos teclas: vacío y sellado: ¡imposible equivocarse!





ECONOMY Series



INOX | CE



SMALL

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

370x280x170 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 350

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 LTmin

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

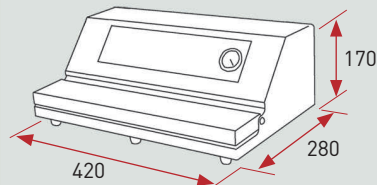
**Impulso
Impulse**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 8

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,38



INOX | CE



ELIX

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

420x280x170 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 400

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 LTmin

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso
Impulse**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 9

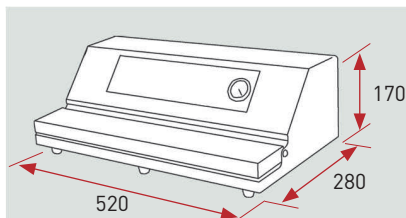
Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,45





ECONOMY Series



MEDIUM

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

520x280x170 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 500

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 40 LTmin

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso
Impulse**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 11

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,55





ECONOMY Series

principali “plus tecnici” di questa linea

MAIN TECHNICAL ADVANTAGES OF THIS LINE



Pannello comandi con ciclo di lavoro manuale e automatico

Control panel with manual and automatic working cycle

Panneau de commande avec cycle de travail manuel et automatique

Panel de mandos con ciclo de trabajo manual y automatico

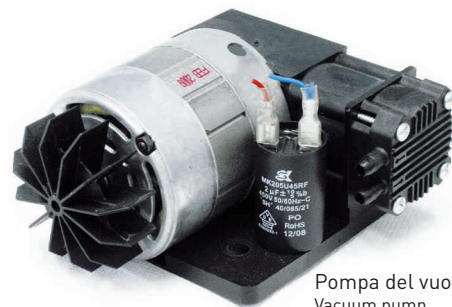
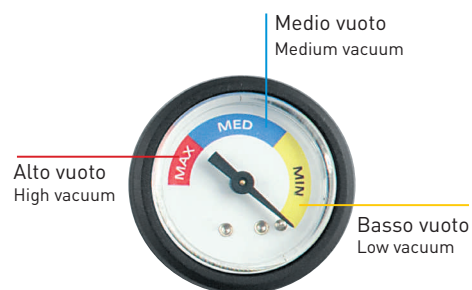


VUOTOMETRO ESTERNO: per visionare il livello di vuoto raggiunto in busta

External vacuum gauge: to view the vacuum level reached in the bag

Manomètre externe pour mieux Controller le niveau du vide atteint

Vacuometro externo: para ver el nivel de vacío logrado en la bolsa



Pompa del vuoto
Vacuum pump





ECONOMY Series



perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1

Robuste ed affidabili nel tempo

Robust and reliable over time



2

E' possibile fare il vuoto in sacchetti e contenitori

It's possible to do vacuum in vacuum bags and containers



3

Totalmente automatica adatta a cicli di lavoro continuativi

Totally automatic, suitable for continuous working cycles



Pannello comandi dotato di 3 cicli di lavoro:

CONTROL PANEL EQUIPPED WITH 3 CYCLES:

PANNEAU DE COMMANDE ÉQUIPÉ DE 3 CYCLES DE TRAVAIL:

PANEL DE MANDOS EQUIPADO CON 3 CICLOS DE TRABAJO:

MAN

Programma manuale
Manual program

AUT 1

Programma automatico per sacchetti piccoli
Automatic program for small vacuum bags

AUT 2

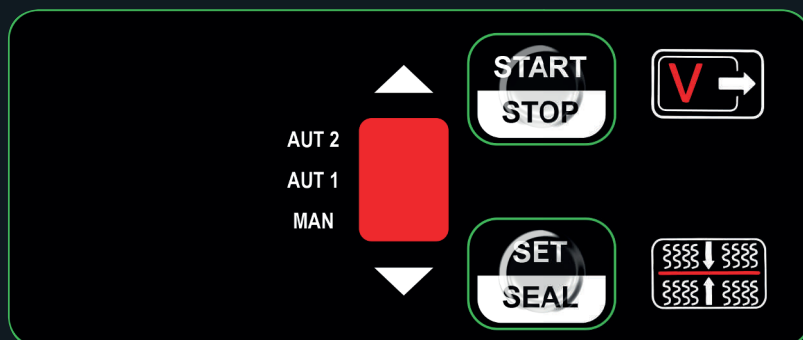
Programma automatico per sacchetti mediograndi
Automatic program for medium-large bags

- Programma automatico per sacchetti grandi e piccoli
- Programma manuale: scegli tu quando passare in saldatura

- Automatic program for big-small bags
- Manual program: you choose when you want to pass to the sealing phase

- Programme automatique pour sachets grands et petits
- Programme manuel: choisissez le moment de la soudure

- Programa automatico para bolsas grandes y pequeñas
- Programa manual: tu eliges cuando accionar el sellado

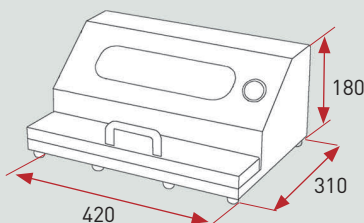




PROFESSIONAL Series



EASY 400



Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

420x310x180 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 400

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 40 LTmin

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso
Impulse**

Peso
Weight
Poids
Peso

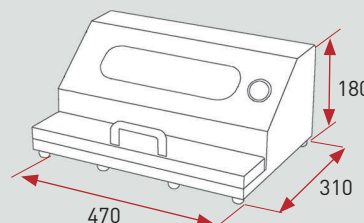
Kg 11

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,55



EASY 450



Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

470x310x180 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 450

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 40 LTmin

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso
Impulse**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 12

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,55



THE ITALIAN VACUUM MAKERS



PROFESSIONAL Series

principali "plus tecnici" di questa linea

MAIN TECHNICAL ADVANTAGES OF THIS LINE



Apertura automatica della piastra saldante a fine ciclo

Automatic sealing plate re-opening at the end of the cycle

Réouverture automatique de la plaque de soudure à la fin du cycle

Apertura automática de la placa de soldadura al final del ciclo



Possibilità di programmare vuoto e saldatura

Possibility to program vacuum and sealing

Possibilité de programmer le vide et la soudure

Posibilidad de programar el vacío y la soldadura



Struttura inox solida e resistente

Stainless steel structure: solid and robust

Structure en acier inox: robuste et résistante

Estructura de acero solida y resistente



perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



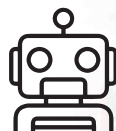
1 Adatta a cicli di lavoro continuativi

Suitable for continuous working cycles



2 Rapidità di esecuzione

Speedy execution



3 Efficienza operativa

Operational efficiency



Apertura della piastra saldante automatica

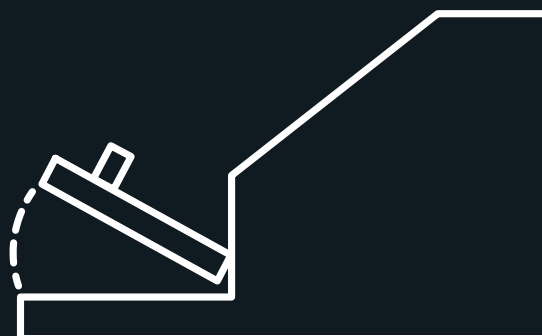
AUTOMATIC OPENING OF THE SEALING PLATE / OUVERTURE AUTOMATIQUE DE LA PLAQUE D'ÉTANCHÉITÉ / REAPERTURA AUTOMATICA PLANCHA SOLDANTE

L'apertura della piastra saldante a fine ciclo è automatica, questo consente all'operatore di risparmiare tempo.

The opening of the sealing plate at the end of the cycle is automatic, this allows the operator to save time.

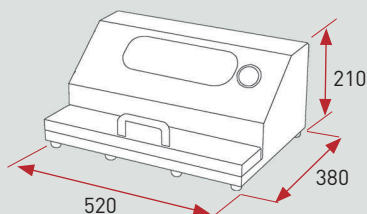
Ouverture de la plaque d'étanchéité à la fin du cycle, ce qui permet d'économiser le temps.

La plancha se abre automáticamente al final del ciclo de trabajo. Esto hace a caso que el operador ahorre tiempo.





PROFESSIONAL PLUS Series



Pompa del vuoto ad olio
Oil vacuum pump



2000

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

520x380x210 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 500

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 8 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

Impulso
Impulse

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 22

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

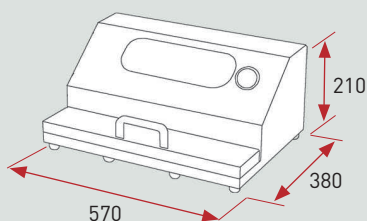
KW 0,75





PROFESSIONAL PLUS Series

CONF. AD ASPIRAZIONE ESTERNA
external suction



230 V/50 Hz



Pompa del vuoto ad olio
Oil vacuum pump



2000 S

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

570x380x210 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 550

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 8 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

Impulso
Impulse

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 23

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,75



THE ITALIAN VACUUM MAKERS



PROFESSIONAL PLUS Series

principali "plus tecnici" di questa linea

MAIN TECHNICAL ADVANTAGES OF THIS LINE



Ciclo lavoro totalmente automatico

Fully automatic
working cycle

Cycle de travail
complètement automatique

Ciclo de trabajo
totalmente automatico



Pompa del vuoto ad olio

Oil vacuum pump

Pompe à huile

Bomba de vacío lubricada
con aceite hidráulico



Struttura esterna super rinforzata

Super reinforced
outer structure

Châssis bien renforcé

Mueble
muy reforzado

PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL

Accensione / Spegnimento
confezionatrice

Switch on / switch off of the
vacuum packaging machine

Modifica parametri vuoto / saldatura

Used to modify vacuum / sealing parameters

Settaggio parametri tempo di vuoto
e saldatura

Vacuum and seal time setting



Funzione di vuoto in
continuo, per aspirazione
in contenitori gastronorm

Nonstop vacuum function done
with suction in gastro bowls

Definizione tempo di vuoto
pre impostato

Set vacuum time

Definizione tempo di saldatura
(espresso in secondi)

Sealing time (in seconds)



PROFESSIONAL PLUS Series



perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1

L'eccellenza di performance tra le linee di aspirazione esterna

The excellence of performance between the models of external vacuum packers



2

Affidabilità nel tempo garantita

Reliability guaranteed over time



3

Elevata resistenza a cicli di lavoro intensi e frequenti

Highly resistant to intense and frequent working cycles



Sapete quali sono i vantaggi di una pompa ad olio?

DO YOU KNOW WHAT THE ADVANTAGES ARE OF AN OIL VACUUM PUMP? /

CONNAISSEZ-VOUS LES AVANTAGE D'UNE POMPE À HUILE ? /

¿UDS SABEN CUALES SON LAS VENTAJAS DE UNA BOMBA DE VACÍO CON ACEITE?

1

Maggiore resistenza a cicli di lavoro frequenti

Higher resistance to frequent working cycles

2

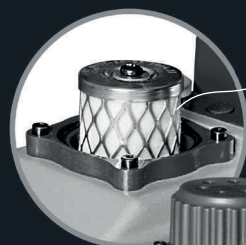
Migliore qualità e velocità del vuoto raggiunto

Better quality and speed of the vacuum reached

3

Maggiore tolleranza all'aspirazione di impurità

Better tolerance of the suction of impurities



Filtro aria
Air filter



Livello Olio
Oil Level



LX 320 / LX 420

Termosaldatrici per sacchetti

Thermosealers to be used with bags

Termoschelleuses pour sachets

Termosoldadora para bolsas



LX 320

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

450x85x255 (OPEN)

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 300

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 3,7

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

W 430

230 V/50-60 Hz

**STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM MADE**

LX 420

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

540x85x280 (OPEN)

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 400

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 4,4

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

W 600

230 V/50-60 Hz

**STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM MADE**



LX320/420

Termosigillatrici per sacchetti di differenti tipologie di materiali. Ideali per la sigillatura di prodotti nell'ambito food (ortofrutta, panifici, pasticcerie) e non food (ferreteria, ricambistica, settore elettronico).

LX320/420

Manual sealers for all kind of bags in both "Food" (Groceries, bakeries and confectioneries) and "Non-food" (ironware, spare parts, electronic components) sectors.

LX320/420 soudeuses manuelles pour des sachets de n'importe quel matériel. Ce sont la solution idéale soit pour le secteur « Food » (Fruits et légumes, boulangeries, pâtisseries) soit pour celui « Non-food » (Quincailleries, pièces détachées, composants électroniques)

LX320/420

Termoselladoras para bolsas de diferentes materiales. Ideales para empaquetar productos en el sector Food (hortofruta, panaderías, pastelerías) y No Food (ferretería, repuestos, sector electrónico)



CONFEZIONATRICI A CAMPANA DA BANCO

TABLE TOP VAC PACKERS

MACHINES SOUS VIDE À CLOCHE DE TABLE

ENVASADORAS A CAMPANA SOBREMESA

NEW Series - Pag 22

MYCRA / UNIVERSAL / OPTIMA / UNICA / SUPREMA



PRESTIGE Series - Pag 26

DG 30 / DG 35 / DG 40 / DG 45



TOP Series - Pag 30

START / BABY / SPEEDY / JOLLY / BOXER 45
BOXER DUO / BIG BOXER / BOXER 80



VACUUM TESTER

Rilevatore digitale di vuoto
in campana

Vacuum digital detector
Détecteur digitale du vide
dans la chambre

Aparato digital para medir
el vacío en campana

Dimensioni d'ingombro / overall dimension
dim. d'encombrement / dimensiones

mm 65X23X110 H



MADE IN ITALY



NEW Series



230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS

MYCRA

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

360x420x370 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

260x300x120 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 250

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 8 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 30

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,75

230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS

UNIVERSAL

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

410x460x370 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

310x350x120 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 300

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 8 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

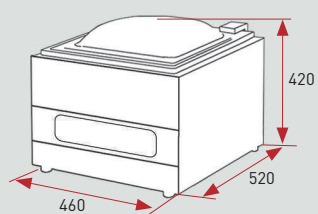
Peso
Weight
Poids
Peso

kg 32

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,75





OPTIMA

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

460x520x420 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

360x400x190 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 350

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 10 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

kg 38

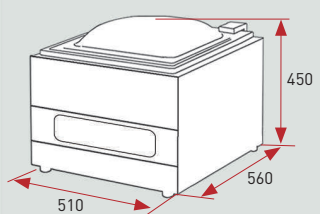
Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1

230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS

UNICA

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

510x560x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

410x450x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 400

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 16 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

kg 50

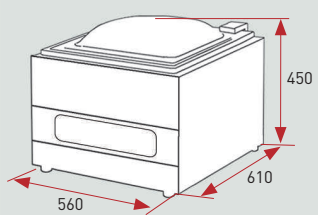
Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,15

230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS

SUPREMA

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

560x610x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

460x500x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 450

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 16 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 60

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,15

230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS






NEW Series



STANDARD



VAC STOP:

arresto forzato del ciclo

Vac Stop: forced interruption of the cycle

Vac stop: arrêt forcé du cycle de soudure

Vac stop: para en seguida el ciclo de trabajo



SALDATURA RAPIDA:

forzatura anticipata del ciclo di saldatura

Quick sealing: forced anticipation of the sealing cycle

Soudure rapide: forçage précoce du cycle de soudage

Forzamiento adelantado del ciclo de sellado



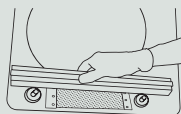
CARTER APRIBILE A 90°:

agevola la manutenzione post-vendita

Openable carter at 90°: helps the after sales maintenance

Ouverture du châssis à 90°: maintenance après-vente plus aisée

Mueble que se puede abrir a 90°: ayuda al servicio técnico para la atención post venta



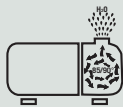
BARRE SALDANTI REMOVIBILI:

per facilitare la pulizia

Removeable sealing bar to facilitate cleaning the chamber

Barre de soudure amovible pour faciliter le nettoyage de la cuve

Barras de soldadura extraíbles para facilitar la limpieza



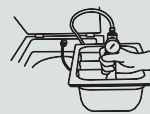
CLEAN PUMP:

olio in pompa sempre pulito

Clean pump: always clean oil inside the pump

Clean pump: l'huile de la pompe est toujours propre

Clean pump: aceite de la bomba siempre limpio



ATTACCO GASTRO:

consente il vuoto in contenitori

Gastro attack: allows vacuum in containers

Branchement gastro: permet de faire du vide dans des bacs gastro

Conexión para la man-guera gastro: permite hacer el vacío en cubetas



VASCA ANGOLISTONDATI:

pulizia interna più agevole

Chamber with rounded corners: easier to clean the chamber

Cuve avec coins rebondis: nettoyage interne plus facile

Cuba con angulos redondeados: ayuda la limpieza interna de la camara

Auto cleaning pump: cos'è?

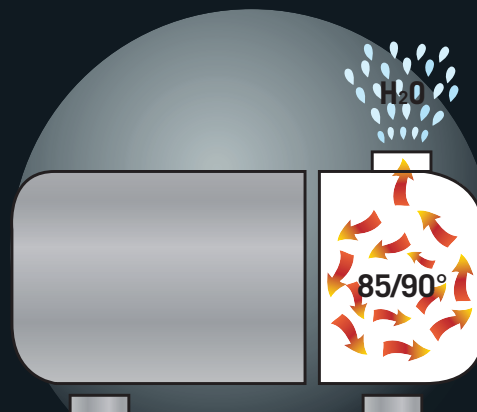
AUTO CLEANING PUMP: WHAT IS IT? / AUTO-CLEARING PUMP: C'EST QUOI? / AUTOLIMPIEZA BOMBA DE VACÍO: ¿QUÈ ES?

E' un ciclo di lavoro dedicato, attivabile direttamente dall'utilizzatore finale, che consente alla macchina di far raggiungere all'olio in pompa temperature elevate che consentano l'evaporazione dell'umidità e delle impurità presenti (durata ciclo 1 h).

It is a dedicated working cycle, which can be activated directly by the end user, which allows the oil in the pump of the machine to reach high temperatures that enables the humid vapour and impurities to evaporate (duration of the cycle 1 h).

C'est un cycle de travail délicat activé directement par l'opérateur et qui permet de réchauffer l'huile à l'intérieur de la pompe faisant ainsi évaporer toute humidité et mouillure (durée du cycle de travail: 1 heure).

Es un ciclo de trabajo particular, que el usuario puede poner en marcha según necesidad. Este ciclo permite a la máquina que el aceite de la bomba llegue a una temperatura muy elevada que permitir la evaporación de la humedad y las impurezas presentes (ciclo de 1 h).



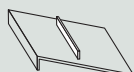


New Series

OPTIONAL



Carrello supporto macchina
Inox trolley



Piano inclinato per liquidi
Inclined plane for liquids



Tensione e frequenza speciale
Voltage and special frequency



CONF A CAMPANA DA BANCO
table top vac packers

PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL

Accensione / Spegnimento
confezionatrice

Switch on / switch off of the
vacuum packaging machine

Modifica parametri vuoto / saldatura

Used to modify vacuum / sealing parameters

1. Settaggio % di vuoto
2. Settaggio tempo di saldatura
3. Attivazione funzione saldatura rapida
4. Attivazione funzione VAC STOP:

1. Interruzione anticipata del ciclo di vuoto
2. Setting of the vacuum percentage
2. Setting of the sealing time
3. Activation of RAPID SEALING, if you push the button once
4. Activation of VAC STOP FUNCTION (stop in advance the vacuum cycle) if you push the button twice

Pulizia olio
Clean pump

Funzione di vuoto in
continuo, per aspirazione
in contenitori gastronorm

Nonstop vacuum function done
with suction in gastro bowls

Definizione della percentuale
di vuoto raggiunta in camera

Vacuum level reached in the
chamber

Definizione tempo di saldatura
(espresso in secondi)

Sealing time (in seconds)



perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1 Pannello comandi semplice e intuitivo

Simple and intuitive
control panel



2 Ottimo livello di vuoto raggiunto

Excellent level of
vacuum reached



3 Ottima quotazione di mercato

Great pricing
positioning





PRESTIGE Series



DG 30

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

410x480x420 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

310x350x190 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 300

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 10 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 35

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1

INOX | **CE**

ROHS

DG 35

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

460x530x420 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

360x400x190 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 350

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 10 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 40

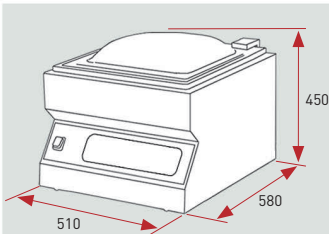
Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,05

INOX | **CE**

ROHS





DG 40

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

510x580x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

410x450x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 400

230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS



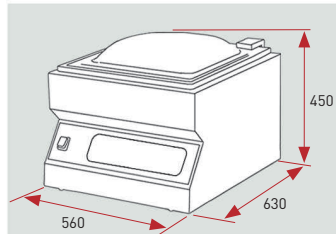
**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 55

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,15



DG 45

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

560x630x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

460x500x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 450

230 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS



**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 62

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,15





PRESTIGE Series



STANDARD



VAC STOP: arresto forzato del ciclo di vuoto

Vac Stop: forced
interruption of the cycle

Vac stop: arrêt forcé du
cycle de soudure

Vac stop: para en se-
guida el ciclo de trabajo

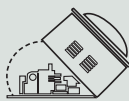


SALDATURA RAPIDA: forzatura anticipata del ciclo di saldatura

Quick sealing: forced
anticipation of the
sealing cycle

Soudure rapide: forçage
précoce du cycle de
soudage

Forzamiento adelantado
del ciclo de sellado



CARTER APRIBILE A 90°: agevola la manuten- zione post-vendita

Openable carter at 90°:
helps the after sales
maintenance

Ouverture du châssis à
90°: maintenance
après-vente plus aisée

Mueble que se puede abrir a
90°: ayuda al servicio técnico
para la atención post venta



PROGRAMMA PER LA MARINATURA di carne e pesce

Program for
marinating
meat and fish

Programme pour la
marinade de la vian-
de et du poisson

Programa para el
escabeche de carne y
pescado

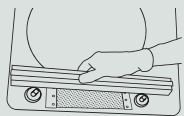


PANNELLO DIGITALE 3PG MEMORIZZABILI

Digital control panel
with 3 memorisable
programs

Panneau de commande
digitale avec 3 program-
mes mémorisables

Panel de mandos digital
con 3 programas
memorizables



BARRE SALDANTI REMOVIBILI: per facilitare la pulizia

Removeable sealing bar
to facilitate cleaning the
chamber

Barre de soudure
amovible pour faciliter
le nettoyage de la cuve

Barras de soldadura
extraíbles para facilitar la
limpieza

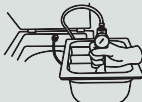


CLEAN PUMP: olio in pompa sempre pulito

Clean pump: always
clean oil inside the
pump

Clean pump: l'huile de
la pompe est toujours
propre

Clean pump: aceite
de la bomba siempre
limpio



ATTACCO GASTRO: consente il vuoto in contenitori

Gastro attack: allows
vacuum in containers

Branchement gastro:
permet de faire du vide
dans des bacs gastro

Conexión para la
manguera gastro:
permite hacer el vacío
en cubetas



VASCA ANGOLI STONDATI: pulizia interna più agevole

Chamber with rounded
corners: easier to clean
the chamber

Cuve avec coins rebondis:
nettoyage interne plus
facile

Cuba con angulos redon-
deados: ayuda la limpieza
interna de la cámara

Ciclo marinatura: cos'è?

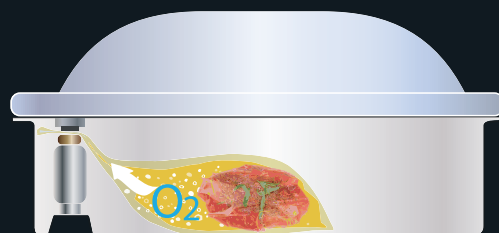
MARINATING CYCLE. WHAT IS IT? / CYCLE DE MARINADE. C'EST QUOI? / CICLO DE ESCABECHE ¿QUÉ ES ?

E' un ciclo di lavoro pre impostato, che consente alla macchina di alternare in modo automatico mini cicli di vuoto e di ripristino della pressione in campana. Attraverso quest'operazione i pori dei prodotti confezionati in busta con il loro condimento, subiscono una sollecitazione di apertura (in fase di ripristino pressione in campana) propedeutica al miglior assorbimento del condimento stesso.

It is a pre-set working cycle that allows the machine to automatically alternate mini cycles of vacuum and restorations of pressure in the chamber. Through this operation, the pores of the products packed in the vacuum bag along with their dressing undergo an opening process (the phase of restoration of the pressure in the chamber) causing a better absorption of the dressing/sauce itself.

C'est un cycle de travail pré-réglé qui permet à la machine d'alternier automatiquement des mini-cycles de vide et réintroduire la pression dans la chambre. Grâce à cette opération l'assaisonnement, qui se trouve à l'intérieure du sachet avec le produit, s'absorbe par les pores de ce dernier qui ont été déjà préparés et ouverts dans la phase de réintroduction de la pression dans la chambre.

Es un ciclo de trabajo ya memorizado que le permite a la máquina de alternar de manera automática mini ciclos de vacío y restablecer la presión adentro de la cámara. A través de esta operación los poros de los productos envasados en las bolsas con su condimento se abren (cuando en la cámara se vuelve a crear presión), que ayuda una mejor absorción del condimento mismo.



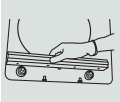
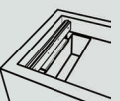
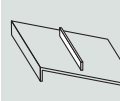
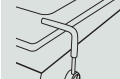


PRESTIGE Series



CONF A CAMPANA DA BANCO
table top vac packers

OPTIONAL

	Gas inerte Inerte gas injection		Saldatura con pistoni senza cavi Cableless piston sealing		Carrello supporto macchina Inox trolley
	Vasca doppia altezza (solo DG 40) Double height chamber (only DG 40)		Piano inclinato per liquidi Inclined plane for liquids		Tensione e frequenza speciale Voltage and special frequency
	Pumpa busch Busch pump		Sistema bloccaggio campana Lid Hook		

PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL

Accensione / Spegnimento confezionatrice
Switch on / switch off of the vacuum packaging machine

Funzione di vuoto in continuo, per aspirazione in contenitori gastronorm
Nonstop vacuum function done with suction in gastro bowls

Modifica parametri vuoto / saldatura
Attivazione e disattivazione funzione Gas
Used to modify vacuum / sealing parameters
Activation and deactivation Gas Function

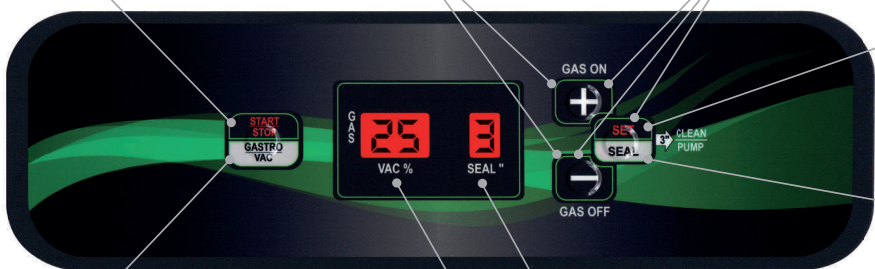
Definizione della percentuale di vuoto raggiunta in camera
Vacuum level reached in the chamber

Attivazione Programmi di lavoro (PRG 1.2.3)
Attivazione Programma Marinatura (PM)
Vacuum programs activation (PRG 1.2.3)
Marinating programs activation (PM)

1. Settaggio % di vuoto
2. Settaggio tempo di saldatura
3. Attivazione funzione saldatura rapida
4. Attivazione funzione VAC STOP: interruzione anticipata del ciclo di vuoto
1. Setting of the vacuum percentage
2. Setting of the sealing time
3. Activation of RAPID SEALING, if you push the button once
4. Activation of VAC STOP FUNCTION (stop in advance the vacuum cycle) if you push the button twice

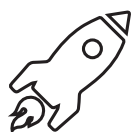
Pulizia olio
Clean pump

Definizione tempo di saldatura (espresso in secondi)
Sealing time (in seconds)




perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1 **Immediata nell'utilizzo**
Immediate use



2 **Robusta e affidabile nel tempo**
Reliable and robust over time



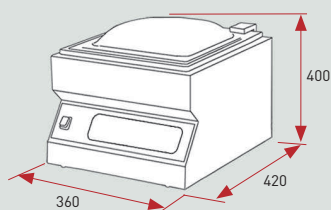
3 **Polivalente: ricca di funzioni adatta a tutti gli ambienti di lavoro**
Multi-purpose: full of functions





TOP Series

Vacuum Sensor/Liquid Sensor



230 V/50-60 Hz

INOX | CE



START

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

360x420x400 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

260x300x160 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 250

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 8 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

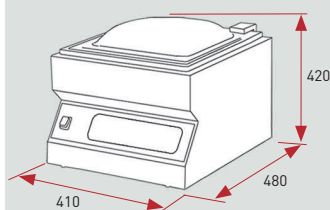
**Pistoni senza cavi
Wireless Pistons**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 32

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,75



230 V/50-60 Hz

INOX | CE



BABY

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

410x480x420 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

310x350x190 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 300

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 8 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Pistoni senza cavi
Wireless Pistons**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 36

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1



SPEEDY

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

460x530x420 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

360x400x190 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 350

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 8 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

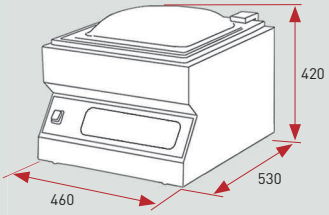
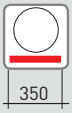
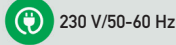
**Pistoni senza cavi
Wireless Pistons**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 40

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,05




JOLLY

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

510x580x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

410x450x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 400

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

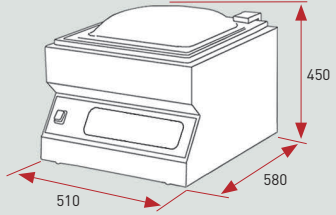
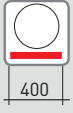
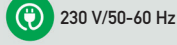
**Pistoni senza cavi
Wireless Pistons**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 58

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,15

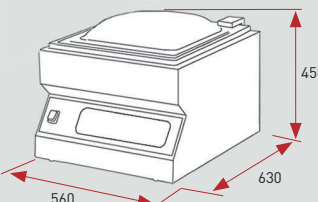






TOP Series

Vacuum Sensor/Liquid Sensor



BOXER 45

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

560x630x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

460x500x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 450

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

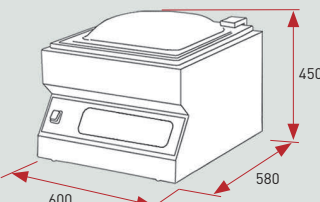
**Pistoni senza cavi
Wireless Pistons**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 65

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,2

BOXER DUO

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

600x580x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

500x460x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

2x(mm 450)

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Pistoni senza cavi
Wireless Pistons**

Peso
Weight
Poids
Peso

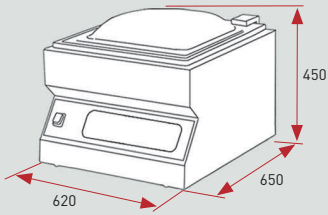
Kg 70

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,3




BIG BOXER



Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

620x650x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

520x520x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 500

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Pistoni senza cavi
Wireless Pistons**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 78

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,2

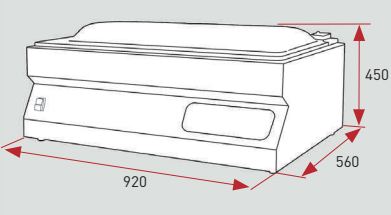
230 V/50-60 Hz

INOX | CE

ROHS



BOXER 80



Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

920x560x450 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

820x420x200 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

2x(mm 400)

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Pistoni senza cavi
Wireless Pistons**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 80

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,3

230 V/50-60 Hz

INOX | CE

ROHS






TOP Series

Vacuum Sensor/Liquid Sensor

STANDARD



PANNELLO COMANDI 20PRG

CONTROL PANEL
WITH 20 PROGRAMS

PANNEAU DE COMMANDE
AVEC 20PRGS

PANEL DE MANDOS
20 PROGRAMAS



VAC STOP:

arresto forzato del
ciclo di vuoto

Vac Stop: forced
interruption of the cycle

Vac stop: arrêt forcé du
cycle de soudure

Vac stop: para en se-
guida el ciclo de trabajo



SALDATURA RAPIDA:

forzatura anticipata
del ciclo di saldatura

Quick sealing: forced
anticipation of the sealing
cycle

Soudure rapide: forçage
précoce du cycle de
soudage

Forzamiento adelantado
del ciclo de sellado



CARTER APRIBILE A 90°:

agevola la manuten-
zione post-vendita

Openable carter at 90°:
helps the after sales
maintenance

Ouverture du châssis à
90°: maintenance
après-vente plus aisée

Mueble que se puede abrir a
90°: ayuda al servicio técnico
para la atención post venta



BARRE SALDANTI REMOVIBILI con pistoni senza cavi

Removable sealing bars with
pistons and without wires

Barre de soudure amovible
avec piston sans connexions
électriques

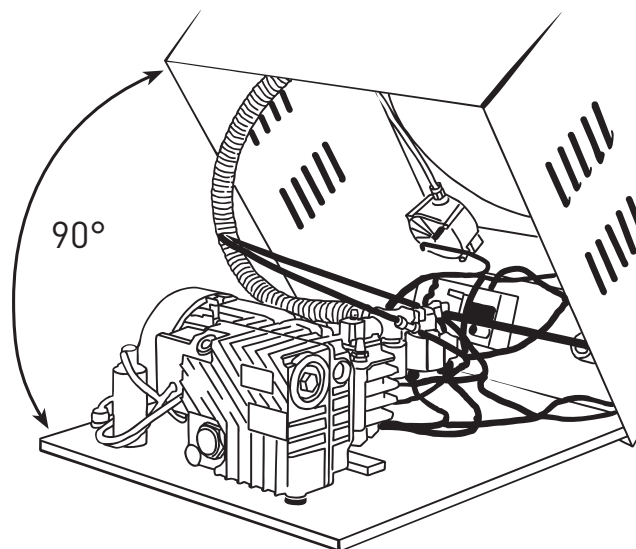
Barras de soldadura
extraíbles con pistones,
sin cables

L'apertura a 90° del mobile consente di visionare, senza impedimenti, tutte le parti componenti della macchina. L'individuazione di eventuali malfunzionamenti è così più immediata.

The 90° opening of the cabinet allows one to view, without hindrance, all the component parts of the machine. The identification of possible malfunctions is thus more immediate.

L'ouverture à 90° du châssis permet de visualiser sans entrave les composantes de la machine. L'identification des dysfonctionnements possibles est donc plus immédiate.

La apertura de 90° del gabinete permite ver, sin obstáculos, todos los componentes de la máquina. La identificación de posibles fallos es por lo tanto más inmediata.



Vasca doppia altezza: cos'è?

(Optional)

DOUBLE HEIGHT CHAMBER WHAT IS IT? / CUVETTE (CUVE DOUBLE HAUTEUR) / CUBA DE DOBLE ALTURA: QUÉ ES?

Particolare vasca del vuoto, appositamente studiata per il confezionamento di prodotti liquidi. La struttura prevede un alloggiamento dove posizionare il sacchetto verticalmente in modo parallelo alla barra saldante. Questo sistema evita la fuoriuscita del liquido in fase di confezionamento.

Particular vacuum chamber, specially designed for vacuum packing liquids. The structure provides a vertical chamber where you place the bag vertically in parallel to the sealing bar. This system prevents the leakage of the liquid during the process.

Une cuvette spéciale: conçu spécialement pour le conditionnement des produits liquides, la structure contient un boîtier (une cuvette) où vous pouvez placer le sachet verticalement en parallèle avec la barre de soudure. Ce système empêche le déversement des liquides durant la phase du conditionnement.

Cuba doble altura: cuba al vacío específica, diseñada especialmente para el empaquetamiento de productos líquidos. La estructura incluye una carcasa donde colocar la bolsa verticalmente de forma paralela a la barra de soldadura. Este sistema evita que el líquido se escape durante el proceso de envasado.





TOP Series

Vacuum Sensor/Liquid Sensor

STANDARD

VAC:

SENSORE DI VUOTO:

seniore di pressione volumetrica, autoregola il ciclo di vuoto

Vacuum Sensor: sensor of the volumetric pressure, self-regulated the vacuum cycle

Détecteur de pression volumétrique, autorégule le cycle de vide

Sensor de vacío: sensor de presión volumétrica, autorregula el ciclo de vacío



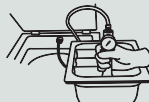
CLEAN PUMP:

olio in pompa sempre pulito

Clean pump: always clean oil inside the pump

Clean pump: l'huile de la pompe est toujours propre

Clean pump: aceite de la bomba siempre limpio



ATTACCO GASTRO:

consente il vuoto in contenitori

Gastro attack: allows vacuum in containers

Branchement gastro: permet de faire du vide dans des bacs gastro

Conexión para la manguera gastro: permite hacer el vacío en cubetas



VASCA ANGOLI STONDATI:

pulizia interna più agevole

Chamber with rounded corners: easier to clean the chamber

Cuve avec coins rebondis: nettoyage interne plus facile

Cuba con angulos redondeados: ayuda la limpieza interna de la camara



CONTACICLI DI LAVORO CON AVVISO AUTOMATICO DI MANUTENZIONE

Working cycles counter with automatic maintenance alert

Compte cycles de travail avec alerte d'entretien automatique

Conta ciclos de trabajo con alerta de mantenimiento automática



SENSORE LIQUIDI:

evita la fuoriuscita del liquido in fase di confezionamento

Liquid sensor: measures the boiling phase activating the sealing cycle

Détecteur des liquides: relève la phase d'ébullition en activant la soudure

Sensor para líquidos: lee la etapa de ebullición y pone en marcha el sellado



PROGRAMMA PER LA MARINATURA di carne e pesce

Program for marinating meat and fish

Programme pour la marinade de la viande et du poisson

Programa para el escabeche de carne y pescado



SOFT VAC: rientro graduale dell'aria in campana (prodotti friabili)

Soft Vac: gradual re-entry of the air in the chamber (friable products)

Indentation progressive de l'air dans la chambre (produits friables ou pointus)

Soft vac: reingresso más lento del aire adentro de la campana (productos friables)



STEP VAC: ciclo di vuoto ad intervalli (prodotti emulsionabili)

Step Vac: vacuum cycle divided in intervals (emulsifiable products)

Step vac: Cycle de vide à intervalles (produits émulsifiants)

Step vac: ciclo de vacío con pausas (productos líquidos y salsas)



EXTRA VAC: +5 secondi di vuoto rispetto al prg indicato

Extra Vac: + 5 seconds of vacuum respect to the program indicated

Extra vac: +5 seconde de vide de plus par rapport au programme indiqué

Extra vac: +5 segundos de vacío respecto al programa elegido

Sensore liquidi: cos'è?

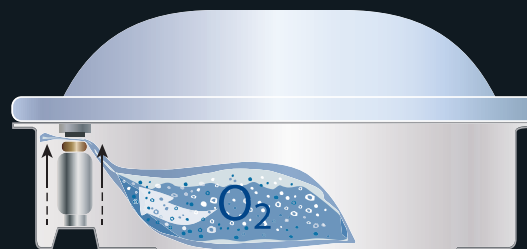
LIQUID SENSOR. WHAT IS IT ? / QU'EST-CE QU'UN DÉTECTEUR DES LIQUIDES ? / SENSOR DE LÍQUIDOS: QUÉ ES?

E' una funzione gestita da apposito sensore che garantisce la sigillatura del sacchetto all'inizio della fase di ebollizione del prodotto liquido.

It is a function inserted in the electronic board that guarantees the sealing of the vacuum bag at the beginning of the boiling phase of the liquid (product).

C'est une fonction insérée dans la carte électronique et qui garantit la soudure du sachet au début de la phase d'ébullition du produit liquide.

Sensor de vacío: Es una función incluida en la carta electrónica que garantiza la soldadura de la bolsa cuando el producto líquido empieza a hervir.



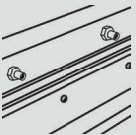
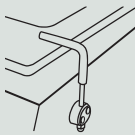
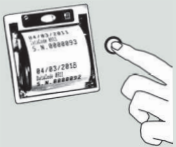
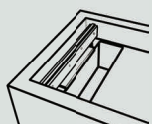
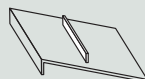


TOP Series

Vacuum Sensor/Liquid Sensor



OPTIONAL

 Gas inerte Inerte gas injection	 Barra saldante aggiuntiva Extra Sealing Bar	 Sistema bloccaggio campana Lid Hook
 Stampante per etichette Labels printer Tastiera LCD esterna con programmatore Programming Keyboard	 Pumpa busch Busch pump 	 Carrello supporto macchina Inox trolley
 Vasca doppia altezza (solo JOLLY) Double height chamber (only JOLLY)	 Piano inclinato per liquidi Inclined plane for liquids	 Tensione e frequenza speciale Voltage and special frequency



perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1 E' la linea più completa:

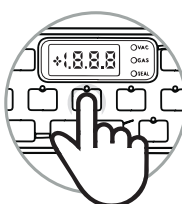
- tecnologia,
- elettronica,
- possibili applicazioni

It is the most complete line:
technology, electronics,
possible applications



2 La sottovuoto ideale per praticare la cottura in sottovuoto

The ideal vacuum
for sousvide cooking



3 Per ogni tuo prodotto potrai impostare un ciclo di lavoro "ad hoc" (20 prg)

For each product you can
set a specific work cycle



PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL

Accensione/spengimento confezionatrice
Attivazione funzione VAC STOP: interruzione anticipata del ciclo di vuoto

Packing machine's switch on/switch off Activation of VAC STOP FUNCTION (stop in advance the vacuum cycle) if you push the button twice

Rientro dell'aria in camera soft e graduale
Gradual intake of air into the chamber

+5 secondi di vuoto rispetto al programma impostato
5 seconds of vacuum more than the established program settings

Regolazione livelli Vuoto / Gas / Saldatura
Level setting for Vacuum / Gas / Sealing

- 20 PRG+
- MARINATE
- SOFT VAC
- EXTRA VAC
- CLEAN PUMP
- STEP VAC
- SENSOR VAC
- LIQUID SENSOR



Funzione per vuoto in contenitori gastronomi
Vacuum system for gastro containers

% di vuoto
Vacuum percentage

Funzione per prodotti facilmente emulsionabili (es. Maionese)
Easily emulsifiable products' function (i.e. mayonnaise)

Tempo di immissione gas
Gas intake time

Tempo di saldatura
Sealing time

Attivazione funzione ciclo gas
Activation function of the gas intake

Sistema auto-pulizia olio pompa
Oil pump's auto-cleaning system

Ciclo di marinatura
Marinating cycle

Definizione programma da memorizzare
Vacuum programs' setting





Da soli sono fantastici, insieme insuperabili!

ALONE THEY ARE FANTASTIC, TOGETHER UNSURPASSED!
SEULS, ILS SONT FANTASTIQUES, ENSEMBLE INÉGALÉS !
¡SOLOS SON FANTÁSTICOS, JUNTOS INSUPERABLES!



THE ITALIAN VACUUM MAKERS



**COTTURA SOTTOVUOTO
A BASSA TEMPERATURA**

**LOW TEMPERATURE VACUUM
COOKING SYSTEM**

**CUISON SOUS-VIDE À BAISSÉ
TEMPÉRATURE**

**COCCIÓN AL VACÍO DE
BAJA TEMPERATURA**

COTTURA A BASSA TEMPERATURA
sousvide water baths

CVS Series - Sous vide cooking - Pag 40

CVS 200 / CVS 400 / CVS 800



MADE IN ITALY



CVS Series - Sous vide cooking



CVS200

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

345x285x270 h

H totale vasca
Total chamber height
Hauteur total de la cuve
Altura total de la cuba

mm 150

H livello h2o
Effective water level
Hauteur niveau h2o (eau)
Altura nivel h2o

mm 120

Capacità max vasca
Maximum chamber capacity
Capacité max de la cuve
Maxima capacidad cuba

9 LITRI

Temperatura di lavoro
Working temperature
Temperature de travail
Temperatura de trabajo

45° - 99°

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 6,5

Potenza
Puissance
Power
Potencia

W 400

230 V/50-60 Hz

INOX | CE

ROHS

CVS400

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

350x550x320 h

H totale vasca
Total chamber height
Hauteur total de la cuve
Altura total de la cuba

mm 200

H livello h2o
Effective water level
Hauteur niveau h2o (eau)
Altura nivel h2o

mm 170

Capacità max vasca
Maximum chamber capacity
Capacité max de la cuve
Maxima capacidad cuba

25 LITRI

Temperatura di lavoro
Working temperature
Temperature de travail
Temperatura de trabajo

45° - 99°

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 12

Potenza
Puissance
Power
Potencia

W 1000

230 V/50-60 Hz

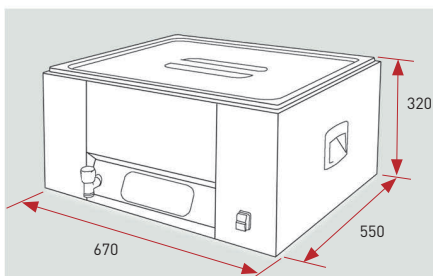
INOX | CE

ROHS





CVS Series - Sous vide cooking



230 V/50-60 Hz

INOX | CE



CVS800

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

670x550x320 h

H totale vasca
Total chamber height
Hauteur total de la cuve
Altura total de la cuba

mm 200

H livello h2o
Effective water level
Hauteur niveau h2o (eau)
Altura nivel h2o

mm 170

Capacità max vasca
Maximum chamber capacity
Capacité max de la cuve
Maxima capacidad cuba

50 LITRI

Temperatura di lavoro
Working temperature
Temperature de travail
Temperatura de trabajo

45° - 99°

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg20

Potenza
Puissance
Power
Potencia

W 2000



COTTURA A BASSA TEMPERATURA
sousvide water baths



THE ITALIAN VACUUM MAKERS



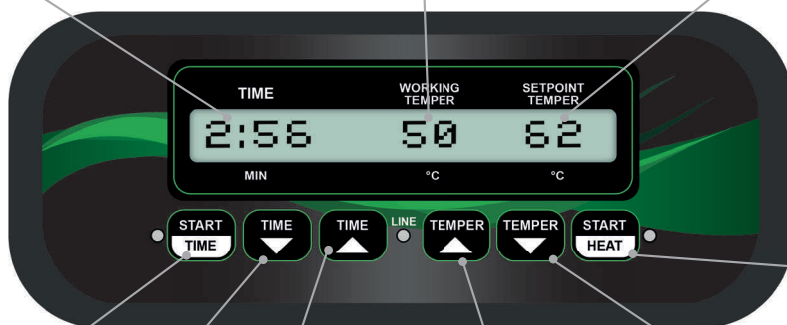
CVS Series - Sous vide cooking

PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL

Indicatore tempo di cottura
Cooking Time

Indicatore temperatura acqua in fase di riscaldamento
Temperature of the heating water

Indicazione temperatura acqua impostata
Set water temperature



Attivazione / disattivazione ciclo di riscaldamento acqua
Cooking cycle activation / deactivation

Attivazione / disattivazione ciclo di cottura
Activation / deactivation cooking cycle

(-) Settaggio tempo di cottura
(-) Cooking time setting

(+) Settaggio tempo di cottura
(+) Cooking time setting

(+) Settaggio temperatura acqua in vasca
(+) Water temperature setting in the chamber

(-) Settaggio temperatura acqua in vasca
(-) Water temperature setting in the chamber



perchè scegliere un'apparecchiatura di questa linea?

WHY CHOOSING A COOKING SYSTEM OF THIS LINE?



1 Mantenimento proprietà nutritive dell'alimento confezionato

Maintenance of the nutritive properties of the packed product



2 Aumento morbidezza e succosità dei cibi

Increased softness and juiciness of the food



3 Riduzione "del calo peso"

Weight loss reduction



Sistema di cottura sottovuoto a bassa temperatura

LOW TEMPERATURE VACUUM COOKING SYSTEM / SYSTÈME DE CUISSON SOUS-VIDE À BAISSSE TEMPÉRATURE / COCCIÓN AL VACÍO DE BAJA TEMPERATURA

Innovativo sistema di cottura a bassa temperatura. Il ciclo di lavoro si distingue in due fasi:

1. Impostazione temperatura desiderata dell'acqua in vasca (di norma non superiore a 60°/65°)

2. Impostazione tempo di cottura.

La staticità dell'acqua in vasca, unitamente alla temperatura costante permettono una cottura del prodotto confezionato senza eguali.

Innovative low temperature cooking system. The work cycle is divided into two phases:

1. Setting the desired temperature of the water in the tank (normally not higher than 60°/65°)

2. Setting of the cooking time.

The static water in the tank together with the constant temperature permits a cooking system with no better comparisons!

C'est un système de cuisson sous-vide à basse température hautement novateur, dont le cycle de travail est divisé en deux phases:

1. Réglage de la température souhaitée pour l'eau présente dans la cuve (normalement pas plus de 60°/65°)

2. Réglage du temps de cuisson.

La nature statique de l'eau dans la cuve ainsi que une température constante permettent d'obtenir une cuisson de vos produits sans égal.

Sistema de cocción innovador al vacío a baja temperatura. El ciclo de trabajo se distingue en dos fases:

1. Ajuste de la temperatura deseada del agua en la cuba (normalmente sin exceder los 60°/65°C)

2. Ajuste del tiempo de cocción.

El agua estática en el tanque junto con la temperatura constante permite cocinar el producto envasado sin igual.





**CONFEZIONATRICI
A CAMPANA SU RUOTE**

**FLOOR STANDING VAC
PACKERS**

**MACHINES SOUS VIDE
À CLOCHE SUR ROULETTES**

**ENVASADORAS A CAMPANA
CON RUEDAS**

LAPACK Series - Pag 44

450 / 450 S / TWIN /

500 / 550 S / 900 S /

1000 SL / 550 S DUPLEX / VARIANT



VACUUM TESTER

Rilevatore digitale di vuoto
in campana

Vacuum digital detector
Décteur digitale du vide
dans la chambre

Aparato digital para medir
el vacío en campana

Dimensioni d'ingombro / overall dimension
dim. d'encombrement / dimensiones

mm 65X23X110 H



MADE IN ITALY



LAPACK Series



1050
580 680

450

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

580x680x1050 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la cámara

460x560x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 450

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 110

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,2

230 V/50-60 Hz

1050
680 590

450 S

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

680x590x1050 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la cámara

560x460x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

2x (mm 450)

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 110

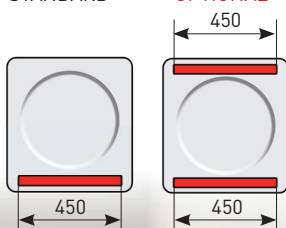
Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,3

230 V/50-60 Hz

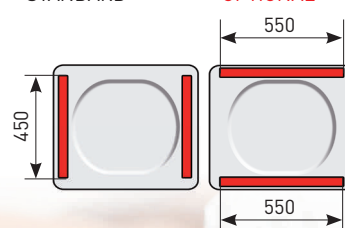
STANDARD

OPTIONAL



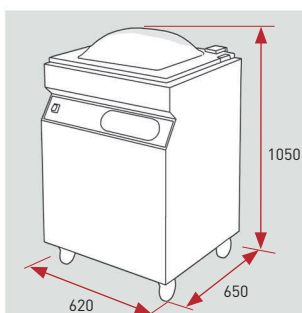
STANDARD

OPTIONAL





LAPACK Series



230 V/50-60 Hz

INOX | CE



TWIN

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

620x650x1050 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la cámara

520x520x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

2x (mm 500)

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 110

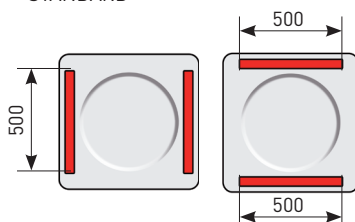
Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,3



STANDARD

OPTIONAL



CONF. A CAMPANA SU RUOTE
floor standing vac packers



LAPACK Series



630 780 1050

500

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

640x780x1050 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

510x650x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 500

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 60 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 140

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,8

630 700 1050

550 S

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

840x700x1050 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

720x570x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

2x (mm 550)

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 60 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

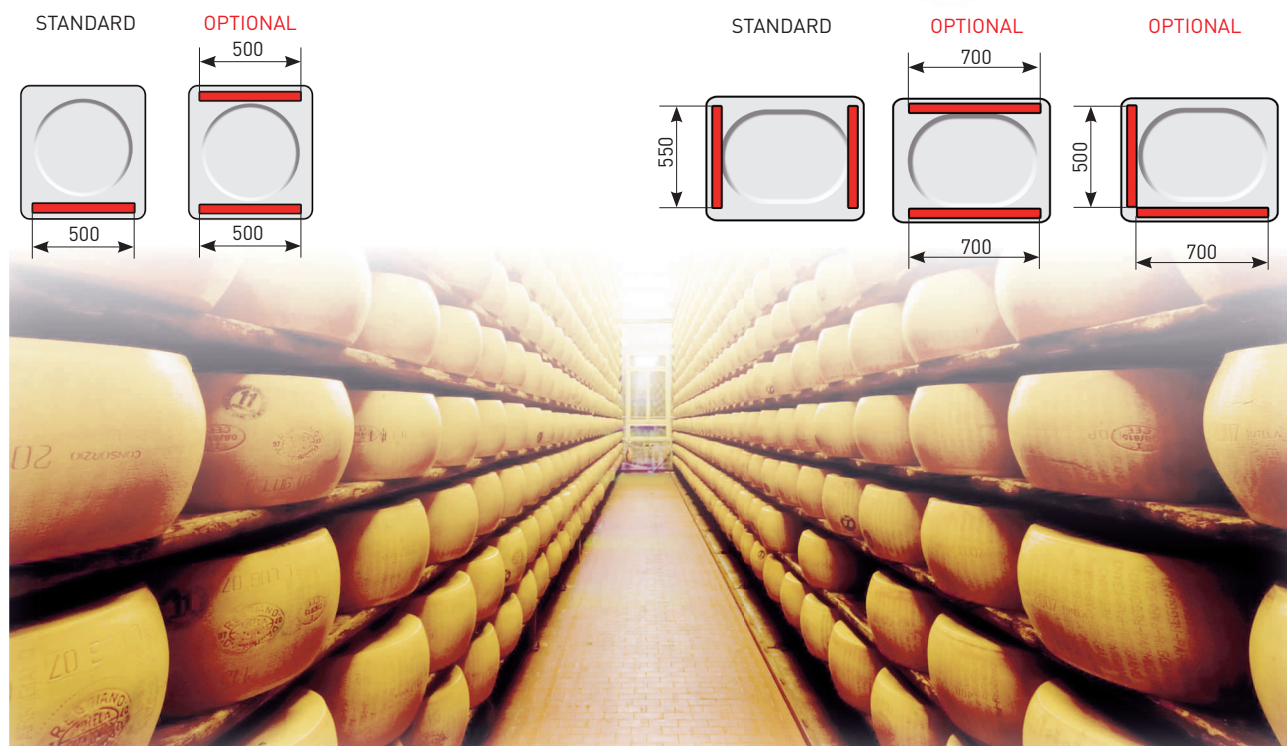
**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 160

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 2





LAPACK Series



400 V/50 Hz

INOX | CE



900 S

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

1040x700x1050 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmara

920x570x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 900/mm 500

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 100 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

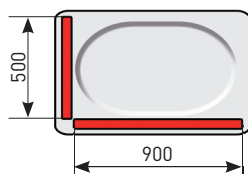
Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 200

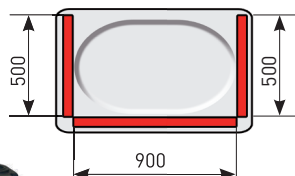
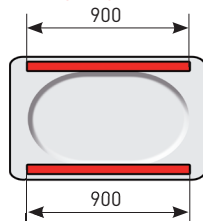
Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 2,5

STANDARD



OPTIONAL



(OPTIONAL)



CONF. A CAMPANA SU RUOTE
floor standing vac packers

THE ITALIAN VACUUM MAKERS



LAPACK Series



1000 SL

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

1140x550x1050 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

1020x420x200 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 1000

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 60 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 160

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 2

400 V/50-60 Hz

INOX | CE

ROHS

550 S DUPLEX

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

1680x700x1050 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

(720x570x220) x 2

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

(2xmm550) x2

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 100 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 260

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 2,5

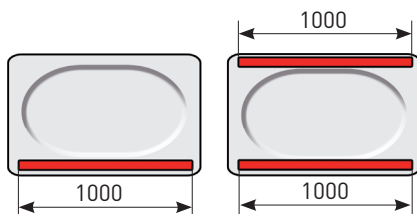
400 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS

STANDARD

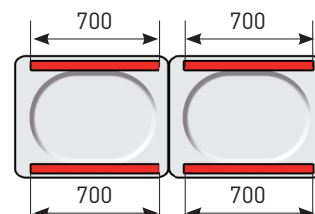
OPTIONAL



STANDARD

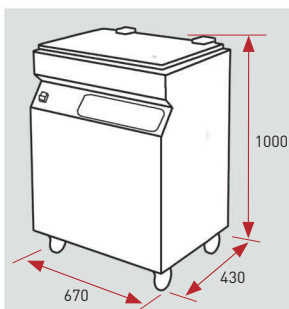


OPTIONAL





LAPACK Series



230 V/50-60 Hz

INOX | CE



VARIANT

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

670x430x1000 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la cámara

510x160x450 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 500

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 130

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 1,2



1000 SL

CONF. A CAMPANA SU RUOTE
floor standing vac packers



LAPACK Series



STANDARD



PANNELLO COMANDI 20PRG

CONTROL PANEL
WITH 20 PROGRAMS

PANNEAU DE COMMANDE
AVEC 20PRGS

PANEL DE MANDOS
20 PROGRAMAS



VAC STOP: arresto forzato del ciclo di vuoto

Vac Stop: forced
interruption of the cycle

Vac stop: arrêt forcé du
cycle de soudure

Vac stop: para en se-
guida el ciclo de trabajo

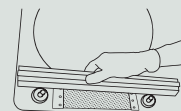


SALDATURA RAPIDA: forzatura anticipata del ciclo di saldatura

Quick sealing: forced antici-
pation of the sealing cycle

Soudure rapide: forçage
précoce du cycle de
soudage

Forzamiento adelantado
del ciclo de sellado

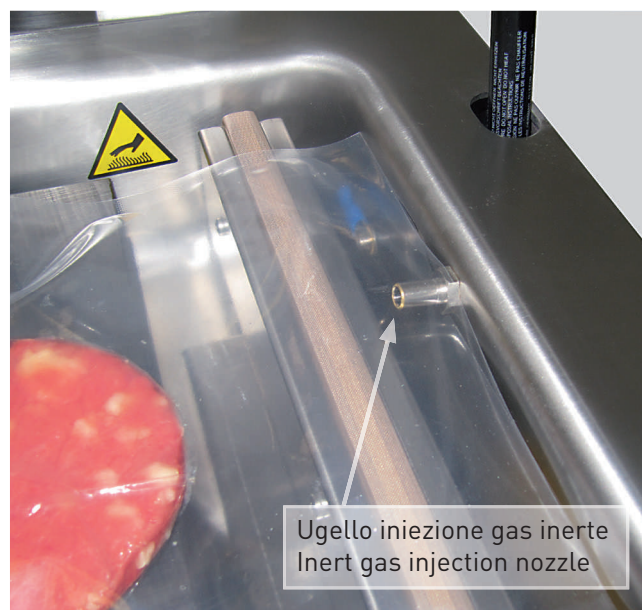


BARRE SALDANTI REMOVIBILI: per facilitare la pulizia

Removeable sealing bar
to facilitate cleaning the
chamber

Barre de soudure
amovible pour faciliter
le nettoyage de la cuve

Barras de soldadura
extraíbles para facilitar la
limpieza





LAPACK Series

STANDARD

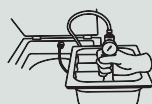


CLEAN PUMP:
olio in pompa
sempre pulito

Clean pump: always clean
oil inside the pump

Clean pump: l'huile de la
pompe est toujours propre

Clean pump: aceite de la
bomba siempre limpio



ATTACCO GASTRO:
consente il vuoto
in contenitori

Gastro attack: allows
vacuum in containers

Branchement gastro:
permet de faire du vide
dans des bac gastro

Conexión para la manguera
gastro: permite hacer
el vacío en cubetas



**VASCA ANGOLI
STONDATI:**
pulizia interna più
agevole

Chamber with rounded
corners: easier to clean
the chamber

Cuve avec coins rebondis:
nettoyage interne plus
facile

Cuba con angulos redon-
deados: ayuda la limpieza
interna de la camara



**CONTACICLI
DI LAVORO CON
AVVISO AUTOMATICO
DI MANUTENZIONE**

Working cycles counter
with automatic
maintenance alert

Compte cycles de travail
avec alerte d'entretien
automatique

Conta ciclos de trabajo con
alerta de mantenimiento
automática



**PROGRAMMA PER LA
MARINATURA**
di carne e pesce

Program for marinating
meat and fish

Programme pour la
marinade de la viande
et du poisson

Programa para el
escabeche de carne y
pescado



SOFT VAC: rientro gra-
duale dell'aria in cam-
pana (prodotti friabili)

Soft Vac: gradual re-entry
of the air in the chamber
(friable products)

Indentation progressive de
l'air dans la chambre (pro-
duits friables ou pointus)

Soft vac: reingresso más
lento del aire dentro de
la campana (productos
friables)



STEP VAC: ciclo di
vuoto ad intervalli
(prodotti emulsionabili)

Step Vac: vacuum cyle
divided in intervals
(emulsifiable products)

Step vac: Cycle de vide
à intervalles (produits
émulsifiants)

Step vac: ciclo de vacío
con pausas (productos
líquidos y salsas)



EXTRA VAC:
+5 secondi di vuoto
rispetto al prg indicato

Extra Vac: + 5 seconds of
vacuum respect to the
program indicated

Extra vac: +5 seconde de
vide de plus par rapport
au programme indiqué.

Extra vac: +5 segundos de
vacío respecto al
programa elegido

Saldatura pneumatica + Gas inerte: cos'è?

(Optional)

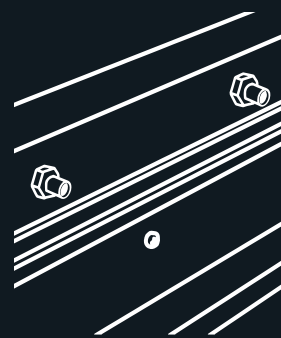
PNEUMATIC SEALING + IDLE GAS: WHAT IS IT? / QU'EST-CE QUE C'EST QU'UNE SOUDURE PNEUMATIQUE GAZ INERTE? / SELLADO NEUMATICO + GAS ALIMENTAR: ¿QUÈ ES?

E' un sistema che consen-
te di aumentare la pressio-
ne di saldatura. Ideale in
combinazione con l'ausilio
dell'impianto ATM al fine di
gestire al meglio situazio-
ni nelle quali è richiesta
un'elevata percentuale di
Gas inerte in camera. Per il
funzionamento è necessa-
rio collegare la confezio-
natrice ad un compressore
esterno.

It is a system which allows
to increase the sealing
pressure. It is ideal if com-
bined to Modified Atmo-
sphere in order to perfectly
manage those situations in
which a high concentration
of gas is required inside the
chamber. To make it work it
is necessary to connect the
vacuum packer to an exter-
nal compressor.

C'est un system qui permet
d'augmenter la pression
de la soudure, encore plus
efficace si elle est utilisée
en combinaison avec le
system ATM afin de mieux
gérer les cas où il y'aura
besoin d'un pourcentage de
gaz inerte très élevé dans
la chambre.
Pour le fonctionnement il
faut brancher la machine à
un compresseur extérieur.

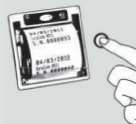
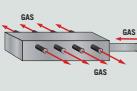
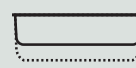
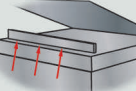
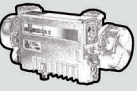
Es un sistema que per-
mite aumentar la presión
de soldadura. Ideal si la
maquina està preparada
para ser conectada a la
bombona de gas aliment-
tar, así permite un buen
sellado tambien si hay
mucho gas en la camara
de vacío. Para que funcio-
ne es necesario conectar
la envasadora a un com-
presor de aire externo.





LAPACK Series

OPTIONAL

	Gas inerte Inerte gas injection		Barra saldante aggiuntiva Extra Sealing Bar		Sistema bloccaggio campana Lid Hook
	Stampante per etichette Labels printer Tastiera LCD esterna con programmatore Programming Keyboard		Diffusore gas 6/8/10/12 ugelli Diffuser 6/8/10/12 exits		Sensore di vuoto + Sensore Liquidi Vacuum Sensor + Liquid sensor
	Altezza camera maggiorata Increased chamber height		Pumpa busch Busch pump		Saldatura con pistoni senza cavi Cableless piston sealing
	Saldatura pneumatica Pneumatic sealing		Pompa vuoto maggiorata Increased vacuum pump		Tensione e frequenza speciale Voltage and special frequency

PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL

Accensione/spengimento confezionatrice

Attivazione funzione

VAC STOP: interruzione anticipata del ciclo di vuoto

Packing machine's switch on/switch off Activation of VAC STOP FUNCTION (stop in advance the vacuum cycle) if you push the button twice

Rientro dell'aria in camera soft e graduale
Gradual intake of air into the chamber

+5 secondi di vuoto rispetto al programma impostato
5 seconds of vacuum more than the established program settings

Regolazione livelli Vuoto /Gas / Saldatura
Level setting for Vacuum /Gas / Sealing

Funzione per vuoto in contenitori gastronomici
Vacuum system for gastro containers

% di vuoto
Vacuum percentage

Funzione per prodotti facilmente emulsionabili (es. Maionese)
Easily emulsifiable products' function (i.e. mayonnaise)

Tempo di immissione gas
Gas intake time

Tempo di saldatura
Sealing time

Attivazione funzione ciclo gas
Activation function of the gas intake

Sistema auto-pulizia olio pompa
Oil pump's auto-cleaning system

Definizione programma da memorizzare
Vacuum programs' setting

Ciclo di marinatura
Marinating cycle



perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1 Continuità lavorativa
Operative continuity



2 Confezionamento di grosse pezzature
Packing of big pieces



3 Elevata resa produttiva
High performances





**CONFEZIONATRICI
A CAMPANA PER L'INDUSTRIA**

INDUSTRIAL VAC PACKERS

**MACHINES SOUS VIDE
À CLOCHE POUR L'INDUSTRIE**

**ENVASADORAS A CAMPANA
PARA LA INDUSTRIA**

SUPER-TECH Series - Pag 54

TOP / ULTRA / MEGA /
JUMBO / JUMBO SUPER / SUPERMEGA



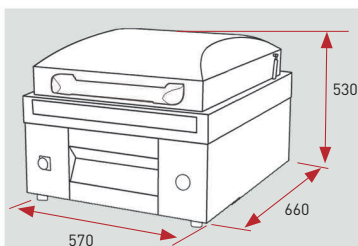
CONF. A CAMPANA PER L'INDUSTRIA
industrial vac packers



MADE IN ITALY



SUPER-TECH Series



TOP

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

570x660x530 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la câmara

470x530x220 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 450

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 90

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

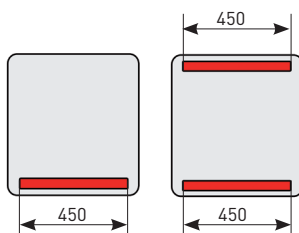
KW 1,2

230 V/50-60 Hz



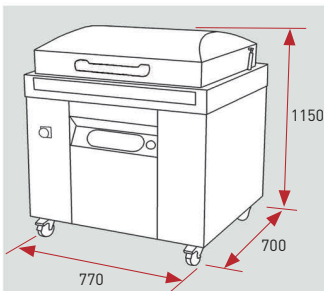
STANDARD

OPTIONAL





SUPER-TECH Series



ULTRA

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

770x700x1150 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

660x530x230 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

2x (mm 500)

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 60 m³/h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

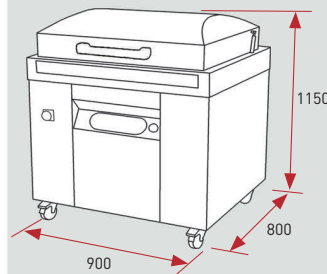
Kg 160

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 2

400 V/50-60 Hz

INOX | CE



MEGA

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

900x800x1150 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la càmera

830x660x230 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

2x (mm 600)

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 100 m³/h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 220

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

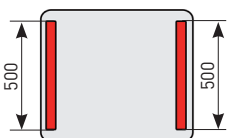
KW 2,5

400 V/50 Hz

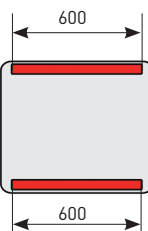
INOX | CE



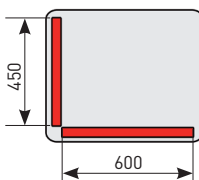
STANDARD



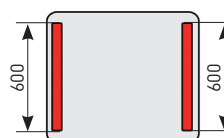
OPTIONAL



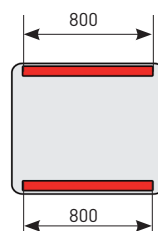
OPTIONAL



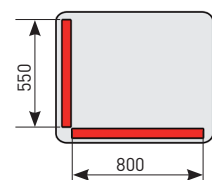
STANDARD



OPTIONAL



OPTIONAL





SUPER-TECH Series



JUMBO

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

1160x800x1150 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la cámara

1050x660x230 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm1000 / mm550

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 100 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 250

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 2,5

400 V/50 Hz

INOX | CE

ROHS

JUMBO SUPER

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

1400x850x1150 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la cámara

1300x710x230 h

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm1250 / mm600

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 150 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 320

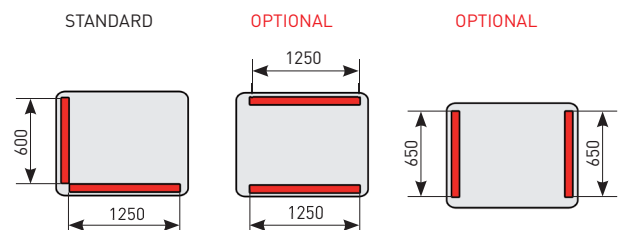
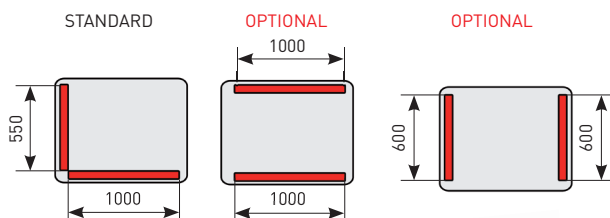
Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 3

400 V/50 Hz

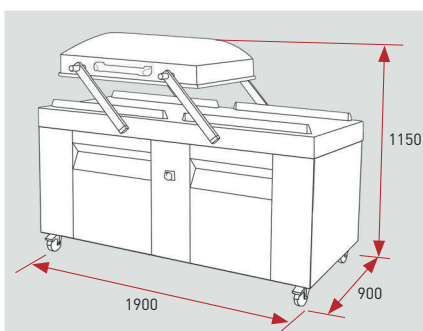
INOX | CE

ROHS





SUPER-TECH Series



400 V/50 Hz



SUPERMEGA

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

1900x900x1150 h

Dimensioni camera
Size of the chamber
Dim. de la chambre
Dim. de la cámara

2x(830x740x230h)

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

4x(mm 800)

Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 100 m³h-OIL

Sistema di Saldatura
Sealing System
Système de Soudure
Sistema de Soldadura

**Impulso Membrana
Impulse Diaphragm**

Peso
Weight
Poids
Peso

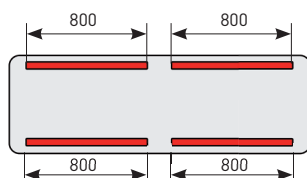
Kg 360

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 2,5



STANDARD



THE ITALIAN VACUUM MAKERS



SUPER-TECH Series



STANDARD



PANNELLO COMANDI 20PRG

CONTROL PANEL
WITH 20 PROGRAMS

PANNEAU DE COMMANDE
AVEC 20PRGS

PANEL DE MANDOS
20 PROGRAMAS



VAC STOP: arresto forzato del ciclo di vuoto

Vac Stop: forced
interruption of the cycle

Vac stop: arrêt forcé du
cycle de soudure

Vac stop: para en se-
guida el ciclo de trabajo

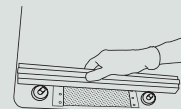


SALDATURA RAPIDA: forzatura anticipata del ciclo di saldatura

Quick sealing: forced antici-
pation of the sealing cycle

Soudure rapide: forçage
précoce du cycle de soudage

Forzamiento adelantado del
ciclo de sellado

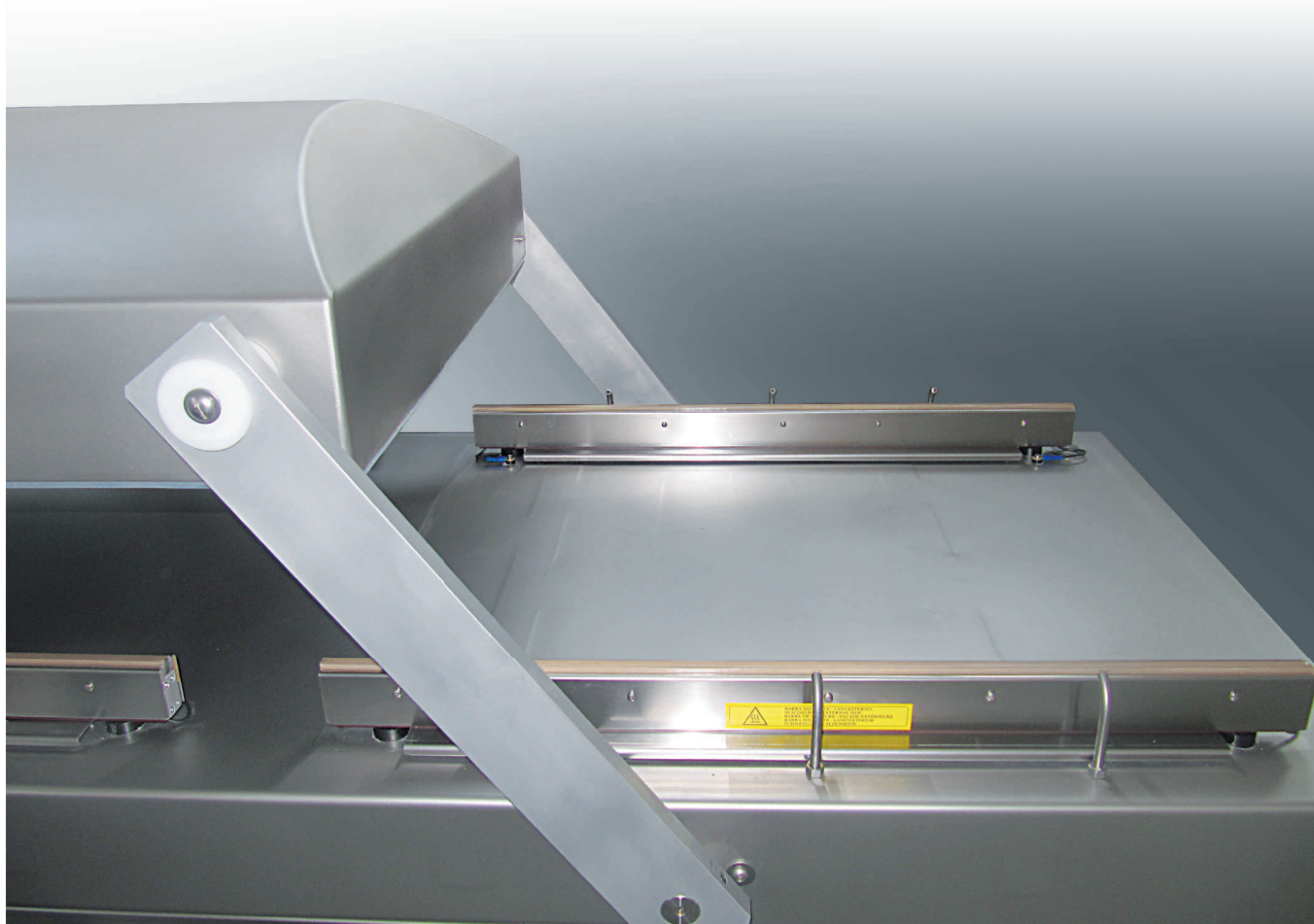


BARRE SALDANTI REMOVIBILI: per facilitare la pulizia

Removable sealing bars with
pistons and without wires

Barre de soudure amovible
avec piston sans connexions
électriques

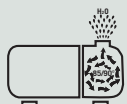
Barras de soldadura
extraíbles con pistones,
sin cables





SUPER-TECH Series

STANDARD



CLEAN PUMP:

olio in pompa
sempre pulito

Clean pump: always clean
oil inside the pump

Clean pump: l'huile de la
pompe est toujours propre

Clean pump: aceite de la
bomba siempre limpio



SOFT VAC:

rientro gra-
duale dell'aria in cam-
pana (prodotti friabili)

Soft Vac: gradual re-entry
of the air in the chamber
(friable products)

Indentation progressive de
l'air dans la chambre (pro-
duits friables ou pointus)

Soft vac: reingresso mäs
lento del aire adentro de
la campana (productos
friables)



STEP VAC:

ciclo di
vuoto ad intervalli
(prodotti emulsionabili)

Step Vac: vacuum cyle
divided in intervals
(emulsifiable products)

Step vac: Cycle de vide
à intervalles (produits
émulsifiants)

Step vac: ciclo de vacío
con pausas (productos
líquidos y salsas)



EXTRA VAC:

+5 secondi di vuoto
rispetto al prg indicato

Extra Vac: +5 seconds of
vacuum respect to the
program indicated

Extra vac: +5 seconde de
vide de plus par rapport
au programme indiqué

Extra vac: +5 segundos de
vacío respecto al
programa eligido



COME A CAMPANA PER L'INDUSTRIA
industrial vac packers

Saldatura biattiva: cos'è?

(Optional)

OPPOSED SEALING BAR (BI-ACTIVE): WHAT IS IT? / QU'EST-CE QUE C'EST QU'UNE
BARRE DE SOUDURE OPPOSÉ (BIACTIVE)? / SOLDADURA BIACTIVA: ¿QUÈ ES?

E' una barra saldan-
te aggiuntiva fissata
sulla campana. In
questo modo si avrà
un doppio scambio di
calore dal basso ver-
so l'alto e viceversa.
Ideale per termosaldare buste in alluminio, a soffiato.

It is an additional se-
aling bar placed on
the lid. In this way a
two directions heat-
ing exchange takes
place, from below to
above and vice versa.
This is ideal to ther-
mos-seal aluminium
or folding bags.

C'est une barre de
soudure supplément-
aire fixé sur le capot
de la machine. De
cette manière il y'au-
ra un échange ther-
mique du bas vers le
haut et ainsi de suite.
Conçu pour ther-
mo-souder les sa-
chets en aluminium
ou pliant.

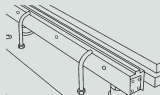
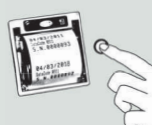
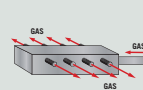
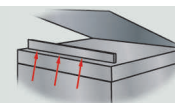
Se trata de una bar-
ra soldante adicional
puesta en la cam-
pana. Esto permite un
doble flujo de calor,
desde abajo hasta ar-
riba y al revés. Ideal
para sellar bolsas de
aluminio y dobladas.



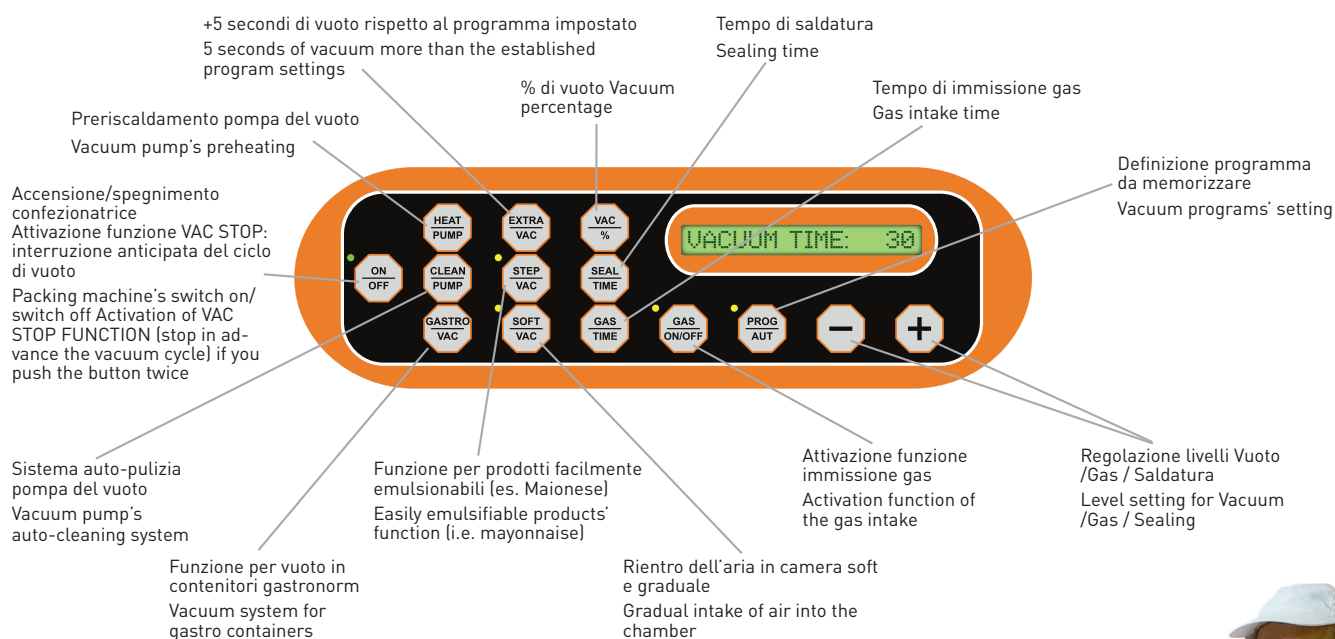


SUPER-TECH Series

OPTIONAL

	Gas inerte Inerte gas injection		Barra saldante aggiuntiva Extra Sealing Bar		Barra contrapposta biattiva Opposed sealing bar (beactive)
	Stampante per etichette Labels printer Tastiera LCD esterna con programmatore Programming Keyboard		Saldatura con pistoni senza cavi Cableless piston sealing		Diffusore gas 6/8/10/12 ugelli Diffuser 6/8/10/12 exits
	Pumpa busch Busch pump		Sensore di vuoto Vacuum sensor		Saldatura pneumatica Pneumatic sealing
	Pompa vuoto maggiorata Increased vacuum pump		Tensione e frequenza speciale Voltage and special frequency		

PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL

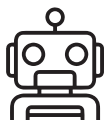


perché scegliere una confezionatrice sottovuoto di questa linea?

WHY CHOOSING A VACUUM PACKER OF THIS LINE?



1 Continuità lavorativa
Operative continuity



2 Elevata resa produttiva
High productive performance



3 Robusta e affidabile nel tempo
Robust and reliable in the time





**TERMOSIGILLATRICI
PER VASCETTE**

TRAYSEALERS

**THERMOSCELLEUSES
POUR BARQUETTES**

**TERMOSELLADORAS
PARA BANDEJAS**

TERMOPACK Series - Pag 62

SV 300 / SV 400 / PACKMATIC 300 / PACKMATIC 400



TERMOVAC Series - Pag 66

VG 600 / VG 800



TERMOSIGILLATRICI PER VASCETTE
traysealers



MADE IN ITALY



TERMOPACK Series



500
280
600

SV300

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

mm 280x500x600 h open

Dimen. max. contenitore
maximum container dimension
dimension maximum du pot
dimension maxima contenedor

mm 265x196

Potenza installata
installed power
puissance installée
potencia instalada

600 W

Ciclo di lavoro
working cycle
cycle de travail
ciclo de trabajo

manual

Pompa del vuoto
vacuum pump
pompe du vide
bomba de vacío

-

Comandi
controls
commandes
mandos

digit

Peso
weight
poids
peso

Kg 20

500
400
600

SV400

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

mm 400x500x600 h open

Dimen. max. contenitore
maximum container dimension
dimension maximum du pot
dimension maxima contenedor

mm 265x325

Potenza installata
installed power
puissance installée
potencia instalada

1200 W

Ciclo di lavoro
working cycle
cycle de travail
ciclo de trabajo

manual

Pompa del vuoto
vacuum pump
pompe du vide
bomba de vacío

-

Comandi
controls
commandes
mandos

digit

Peso
weight
poids
peso

Kg 29

STAMPO MV mm 138x96
MOULD MV mm 138x96

STAMPO MV mm 193x138
MOULD MV mm 193x138

STAMPO MV mm 180x180
MOULD MV mm 180x180

STAMPO MV mm 195x260
MOULD MV mm 195x260

STAMPO GN 1/2
MOULD GN 1/2

STAMPO GN 1/4
MOULD GN 1/4

STAMPO MV 2 x mm (180x180)
MOULD MV 2 x mm (180x180)

STAMPO GN 1/8
MOULD GN 1/8

STAMPI SPECIALI SU DISEGNO / SPECIAL CUSTOM-MADE MOULDS

THE ITALIAN VACUUM MAKERS



TERMOPACK Series



perché scegliere una termosigillatrice di questa linea?

WHY CHOOSING A TRAY SEALER OF THIS LINE?



1 Immediatezza nell'utilizzo
Immediate use



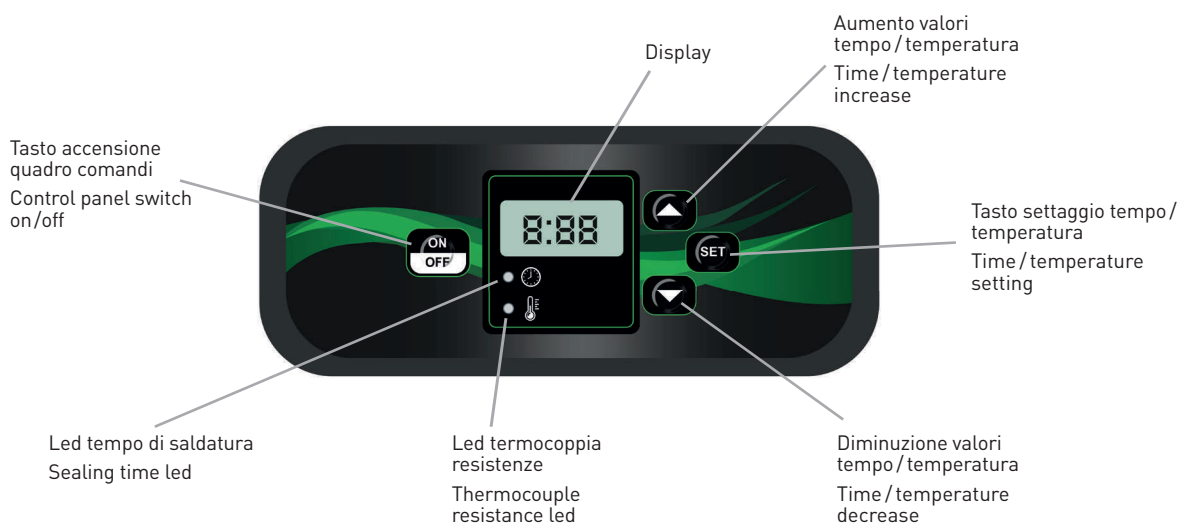
2 Chiusura ermetica della vaschetta
Hermetic closure of the tray



3 Ingombro ridotto: ideale per i piccoli shop
Reduced size: ideal for small shops



PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL



Ottima alternativa per determinati prodotti al confezionamento in busta

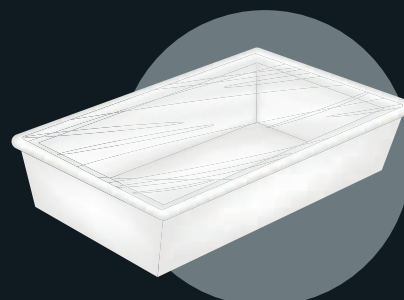
EXCELLENT ALTERNATIVE TO PACKAGING IN A BAG / UNE EXCELLENTE ALTERNATIVE AU CONDITIONNEMENT DANS DES SACHETS / OPTIMA ALTERNATIVA AL EMPACAMIENTO EN BOLSAS PARA ALGUNOS PRODUCTOS

Attraverso questa linea di confezionatrici è possibile sigillare, in maniera igienica e ineccepibile prodotti in vaschetta al fine di migliorare la conservazione e proponendole all'utilizzatore finale in un involucro rigido e perfettamente sigillato.

Through this line of packaging machines, it is possible to seal products in containers in a perfect and flawless manner in order to improve the preservation and proposing them to the final user in a rigid and perfectly sealed casing.

Grace à cette gamme d'emballageuse il est possible de sceller hermétiquement et de façon hygiénique les produits dans des barquettes afin d'en améliorer la conservation et les offrir au client finale dans un boîtier rigide et parfaitement scellé.

Gracias a esta gama de termoselladoras es posible sellar de manera higiénica y perfecta productos en bandejas para mejorar la conservación y promocionando al usuario los productos dentro de un envase rígido y perfectamente sellado.





TERMOPACK Series



PACKMATIC 300

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

mm 320x440x500

Dimen. max. contenitore
maximum container dimension
dimension maximum du pot
dimension maxima contenedor

mm 220x196

Potenza installata
installed power
puissance installée
potencia instalada

760 W

Ciclo di lavoro
working cycle
cycle de travail
ciclo de trabajo

semi-automatic

Pompa del vuoto
vacuum pump
pompe du vide
bomba de vacío

-

Comandi
controls
commandes
mandos

Timer-digit

Peso
weight
poids
peso

Kg 21

230 V/50-60 Hz

INOX | CE

ROHS

PACKMATIC 400

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

mm 520x540x500

Dimen. max. contenitore
maximum container dimension
dimension maximum du pot
dimension maxima contenedor

mm 265x325

Potenza installata
installed power
puissance installée
potencia instalada

1520 W

Ciclo di lavoro
working cycle
cycle de travail
ciclo de trabajo

semi-automatic

Pompa del vuoto
vacuum pump
pompe du vide
bomba de vacío

-

Comandi
controls
commandes
mandos

Timer-digit

Peso
weight
poids
peso

Kg 34

230 V/50-60 Hz

INOX | CE

ROHS

STAMPO MV mm 138x96
MOULD MV mm 138x96

STAMPO MV mm 193x138
MOULD MV mm 193x138

STAMPO MV mm 180x180
MOULD MV mm 180x180

STAMPO GN 1/2
MOULD GN 1/2

STAMPO GN 1/4
MOULD GN 1/4

STAMPO MV 2 x mm (180x180)
MOULD MV 2 x mm (180x180)

STAMPO GN 1/8
MOULD GN 1/8

STAMPI SPECIALI SU DISEGNO / SPECIAL CUSTOM-MADE MOULDS



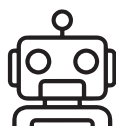
TERMOPACK Series



perché scegliere una termosigillatrice di questa linea?
WHY CHOOSING A TRAY SEALER OF THIS LINE?



1 **Ciclo di lavoro semi-automatico**
Semi-automatic working cycle



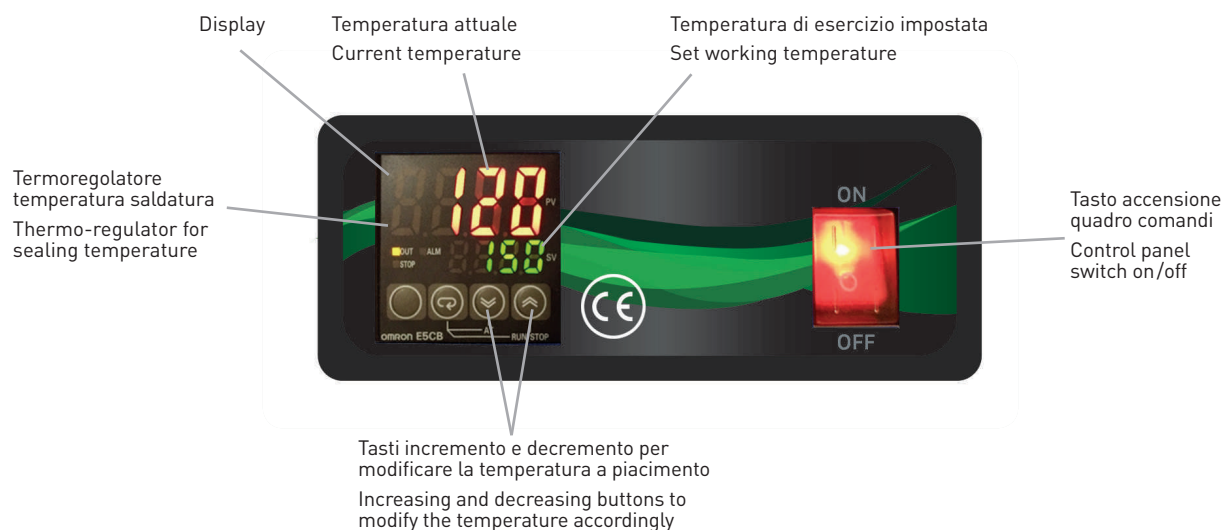
2 **Elevato rendimento**
High performance



3 **Massima sicurezza di utilizzo**
Maximum safety in the use of them



PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL



La termosigillatrice perfetta per supermarket e gastronomie

THE PERFECT TRAY SEALING MACHINE FOR SUPERMARKETS AND GASTRONOMIES! / LA THERMOSELLEUSE ADAPTÉE AU SUPER-MARCHÉ ET À LA GASTRONOMIE / LA TERMOSELLADORA IDEAL PARA SUPERMERCADOS Y TIENDAS PARA LLEVAR

Queste confezionatrici per vaschette garantiscono un'ottimale sigillatura su qualsiasi tipologia di vaschetta. Sono inoltre dotate di un sistema di pressione della piastra saldante perfettamente bilanciata che, unitamente all'assenza totale di "parti riscaldanti esposte", preservano la totale sicurezza dell'operatore.

These tray sealer machines guarantee an excellent sealing on any type of tray. They are also equipped with a perfectly balanced sealing plate pressure system which, together with the total absence of "exposed heating parts", preserve the operator's total safety.

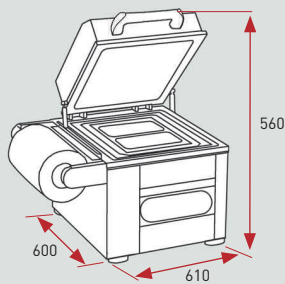
Ces thermoselleuses garantissent une excellente étanchéité sur tout type de barquette. Elles sont, en outre, équipées d'un système de soudure dont la pression est parfaitement équilibrée, en plus l'absence totale de "pièces chauffantes exposées" préservent la sécurité de l'opérateur.

Estas termoselladoras para bandejas garantizan un perfecto sellado en cualquier tipo de bandeja. Además están equipadas con un sistema de presión de la plancha soldante perfectamente equilibrado que, junto a la ausencia de partes calientes descubiertas, preservan la total seguridad del usuario.





TERMOVAC Series



VG600

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

mm 610x600x560 h

Dimen. max. contenitore
maximum container dimension
dimension maximum du pot
dimension maxima contenedor

mm 265x325

Potenza installata
installed power
puissance installée
potencia instalada

1800 W

Ciclo di lavoro
working cycle
cycle de travail
ciclo de trabajo

automatic

Pompa del vuoto
vacuum pump
pompe du vide
bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Comandi
controls
commandes
mandos

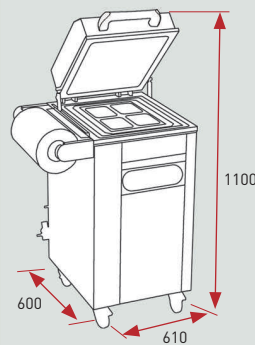
**digit LCD
+ sensor-VAC**

Press. max.
max. pressure
pression maximale
máxima presión

3/4 BAR

Peso
weight
poids
peso

Kg 110



VG800

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

mm 610x600x1100 h

Dimen. max. contenitore
maximum container dimension
dimension maximum du pot
dimension maxima contenedor

mm 265x325

Potenza installata
installed power
puissance installée
potencia instalada

1800 W

Ciclo di lavoro
working cycle
cycle de travail
ciclo de trabajo

automatic

Pompa del vuoto
vacuum pump
pompe du vide
bomba de vacío

Q= 20 m³h-OIL

Comandi
controls
commandes
mandos

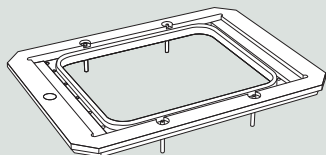
**digit LCD
+ sensor-VAC**

Press. max.
max. pressure
pression maximale
máxima presión

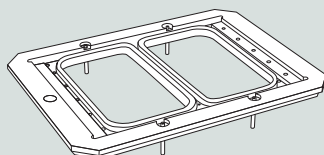
3/4 BAR

Peso
weight
poids
peso

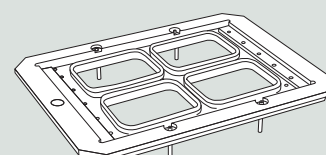
Kg 150



STAMPO GN 1/2
MOULD GN 1/2



STAMPO GN 1/4
MOULD GN 1/4



STAMPO GN 1/8
MOULD GN 1/8



OPTIONAL VG600 - VG800



Pompa rossa per ossigeno
Red pump for oxygen



Stampi speciali
Special moulds



Compressore silenziato
Silenced compressor

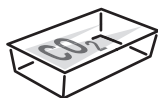


TERMOVAC Series



perché scegliere una termosigillatrice di questa linea?

WHY CHOOSING A TRAY SEALER OF THIS LINE?



1 **Vuoto Gas + sigillatura vaschetta**
Vacuum Gas + tray sealing



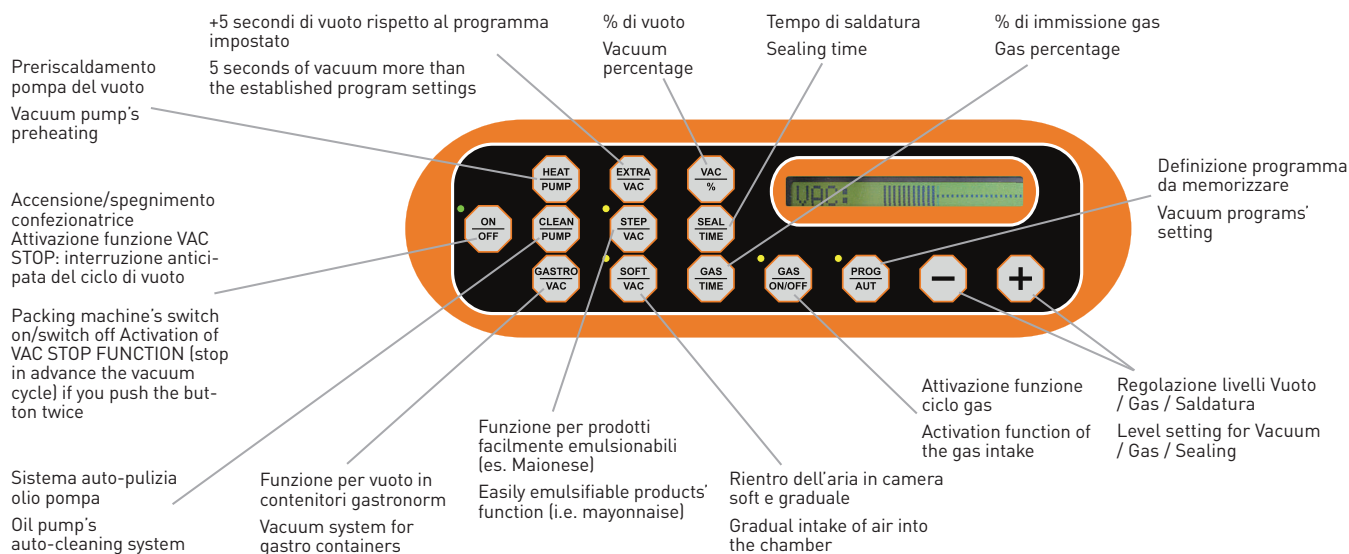
2 **Chiusura ermetica della vaschetta**
Hermetic closure of the tray



3 **Ciclo di lavoro completamente automatico**
Fully automatic working cycle



PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL



Confezionamento e conservazione in un'unica termosigillatrice

PACKAGING AND STORAGE IN A SINGLE TRAY SEALING MACHINE / CONDITIONNEMENT ET CONSERVATION EN UNE SEULE THERMOSELLEUSE / ENVASAR Y CONSERVAR EN LA MISMA TERMOSELLADORA

- IL FUNZIONAMENTO DI QUESTE TERMO-SIGILLATRICI SI SVILUPPA IN TRE STEP DI LAVORAZIONE
- THE OPERATION OF THESE TRAY SEALING MACHINES IS DEVELOPED IN THREE STEPS
- LE FONCTIONNEMENT DE CES THERMO-SELLEUSE CONSISTE EN 3 ÉTAPES
- EL FUNCIONAMIENTO DE ESTAS TERMOSELLADOS SE DESARROLLA EN TRES ETAPAS

1

Creazione vuoto in camera: fase svuotamento
Vacuum inside the chamber: emptying phase

2

Iniezione gas inerte per compensazione: fase immissione gas
Injection of inert gas for the compensation: gas injection phase

3

Sigillatura ermetica delle vaschette: fase di sigillatura
Hermetic sealing of trays: sealing phase



COMPLEMENTS



150 X 250 200 X 400 300 X 400 400 X 600
150 X 350 200 X 600 350 X 450 500 X 700
200 X 300 250 X 350 400 X 500

BUSTE PER SOTTOVUOTO LISCIE MY 100

Vacuum bags - Sachets pour vide - Bolsas para vacio - Vakuumbbeutel
SMOOTH - LISSES - LISAS



150 X 250 200 X 400 300 X 400 400 X 600
150 X 350 200 X 600 350 X 450 500 X 700
200 X 300 250 X 350 400 X 500

BUSTE PER SOTTOVUOTO GOFFRATE MY 100

Vacuum bags - Sachets pour vide - Bolsas para vacio - Vakuumbbeutel
GOFER - GAUFFRÉS - GOFRADAS



200 X 300 250 X 350 300 X 400

BUSTE PER SOTTOVUOTO COTTURA

Vacuum bags for cooking - Sacs sous vide pour cuisson - bolsas para cocción



F= 200 X 12 Mt

F= 300 X 12 Mt

BUSTE PER SOTTOVUOTO GOFFRATE IN BOBINA

Gofer vacuum bags' rolls - Sacs sous vide gaufrés en rouleaux -
Rollo de bolsas gofradas para vacio



MOD GASTRO 1/1 H 150
MOD GASTRO 1/2 H 150
MOD GASTRO 1/3 H 150

BACINELLE INOX E COPERCHI SOTTOVUOTO

Inox vacuum trays and covers - Bacs inox et couvercles sous vide - Cubetas inox y tapas de polietileno para vacio



TUBO CON MANICOTTO ADATTATORE PER VUOTO IN CONT. GASTRO

Tube connector for vacuum in gastronorm containers - Tube avec douille à adapter pour le vide en bacs gastronorm - Manguera con adaptador para hacer el vacio en cubetas gastronorm



BOBINE POLY SERIE SEAL (MOD 300) H= 150 H= 200
BOBINE POLY SERIE SEAL (MOD 400) H= 370
BOBINE A BARRIERA SERIE TRAY H= 340 ≈ 9Kg

BOBINE PER TERMOSIGILLATRICI

Film roll for tray sealers - Bobines pour termoschelleuses -
Bobinas para termoselladoras



ROTOLO ADESIVO STAMPANTE

Stickers roll for printer - rouleau adhésif pour imprimante -
Rollo adhesivo para impresora



KIT 3 PCS FRESH



KIT 2 PCS FRESH 2021

CONTENITORI TRASPARENTI CON COPERCHIO (ASP. ESTERNA)

Transparent containers with cover (external aspiration) - Conteneurs transparents avec couvercle (aspiration extérieure) - Vasitos transparentes + tapas





ABBATTITORI DI TEMPERATURA

BLAST CHILLERS

CELLULES DE REFROIDISSEMENT

ABATIDORES DE TEMPERATURA

FLASH Series - Pag 70

FLASH 3 / FLASH 5 / FLASH 10



ABBATTITORI DI TEMPERATURA
blast chillers



MADE IN ITALY



FLASH Series



FLASH 3

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

750x740x720/750 h

Dimensioni interne
internal dimensions
dimensions intérieures
dimensiones internas

610x410x280 h

230 V/50 Hz

INOX | CE

Cooling gas
R 452

ROHS

60x40
STANDARD

GN
STANDARD

Abbattimento positivo - resa
positive chilling - performance
abattiment positif - durée
abatimiento positivo - rendimiento

+3° 14 kg

Abbattimento negativo - resa
negative chilling - performance
abattiment négatif - durée
abatimiento negativo - rendimiento

-18° 11 kg

Numero teglie (non include)
number of pans (not included)
N° de plats (pas inclus)
numero bandejas (no incluidas)

3 - 1/1 GN
3 - 400X600

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 80

Potenza
Puissance
Power
Potencia

W 1150



FLASH 5

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

750x740x850/880 h

Dimensioni interne
internal dimensions
dimensions intérieures
dimensiones internas

610x410x410 h

230 V/50 Hz

INOX | CE

Cooling gas
R 452

ROHS

60x40
STANDARD

GN
STANDARD

Abbattimento positivo - resa
positive chilling - performance
abattiment positif - durée
abatimiento positivo - rendimiento

+3° 20 kg

Abbattimento negativo - resa
negative chilling - performance
abattiment négatif - durée
abatimiento negativo - rendimiento

-18° 15 kg

Numero teglie (non include)
number of pans (not included)
N° de plats (pas inclus)
numero bandejas (no incluidas)

5 - 1/1 GN
5 - 400X600

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 85

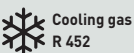
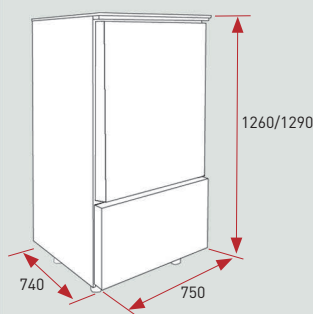
Potenza
Puissance
Power
Potencia

W 1424






FLASH Series



FLASH 10

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensions

750X740X1260/1290 h

Dimensioni interne
internal dimensions
dimensions intérieures
dimensiones internas

610x410x760 h

Abbattimento positivo-resa
positive chilling - performance
abattement positif - durée
abatimiento positivo - rendimiento

+3° 25 kg

Abbattimento negativo- resa
negative chilling - performance
abattement négatif - durée
abatimiento negativo - rendimiento

-18° 20 kg

Numero teglie (non incluse)
number of pans (not included)
N° de plats (pas inclus)
numero bandejas (no incluidas)

10 - 1/1 GN

10 - 400X600

Peso
Weight
Poids
Peso

kg 105

Potenza
Puissance
Power
Potencia

W 1490



perché scegliere un abbattitore di questa linea?

WHY CHOOSING A BLAST CHILLER OF THIS LINE?



1 **Semplice nell'utilizzo**
Simple to use



2 **Ottima quotazione di mercato**
Excellent market positioning



3 **Perfetto per la ristorazione**
Perfect for catering

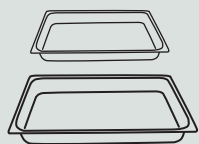




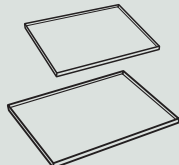
FLASH Series



OPTIONAL



Teglie per gastronomia
di differenti misure
Gastronorm pans with
different sizes

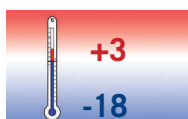


Teglie per pasticceria
di differenti misure
Pastry pans with
different sizes



Tensione e frequenza speciale
Voltage and special frequency

STANDARD



Ciclo di abbattimento
positivo / negativo
Positive and negative
blast chilling



Guarnizione della
porta pre-riscaldata
Pre heating
door gasket



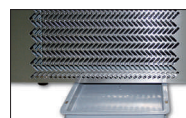
Sonda di rilevamento
temperature al cuore
Drill for temperature in
the heart of the product



Struttura porta teglia idonea
per: teglie gastronomia
e pasticceria
Tray caddy structur for:
delicatessen and confectionery

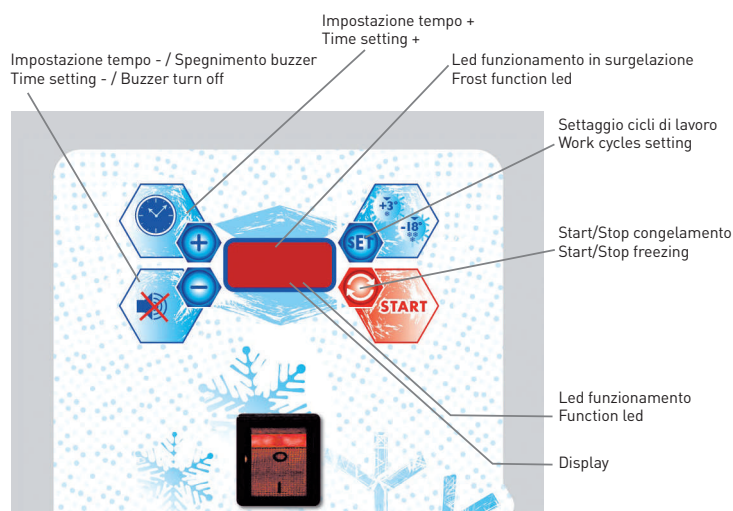


Sonda camera
Room probe



Teglia raccolta liquidi per
attività di scongelamento
Tray for liquid points during
the defreezing activity

PANNELLO COMANDI / CONTROL PANEL



Tre buoni motivi per avere un abbattitore nella tua cucina professionale

THREE GOOD REASONS TO HAVE A BLAST CHILLER IN YOUR PROFESSIONAL KITCHEN / TROIS BONNES RAISONS D'AVOIR UNE CELLULE DE REFRROIDISSEMENT DANS VOTRE CUISINE PROFESSIONNELLE / TRES BUENAS RAZONES PARA TENER UN ENFRIADOR EN SU COCINA PROFESIONAL

1

Preserva la qualità
dei prodotti
Preserve the quality of
the products

2

Riduce la
disidratazione dei
prodotti
Reduces the
dehydration of the
products

3

Migliora l'organizza-
zione della tua cucina
Improves the
organization of your
kitchen



GENERATORE DI OZONO (O₃)

OZONE (O₃) GENERATOR

GÉNÉRATEURS D'OZONE (O₃)

GENERADORES DE OZONO (O₃)

OXYZON Series - Pag 74

OXZ-14 / OXZ-20 / OXZ-28



MADE IN ITALY



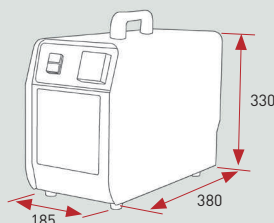
OXYZON Series

Generatori di ozono (O₃)

Ozone (O₃) generator

Générateurs d'ozone (O₃)

Generadores de ozono (O₃)



OXZ-14

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

185x380x330 h

Emissione O₃ (OZONO)
O₃ Emission (OZONE)
Émissions d'O₃ (OZONE)
Emisión de O₃ (OZONO)

14.000 mg/h



230 V/50-60 Hz



Comandi
Commands
Commandes
Comandos

**Elettronici + led
Electronic + led
Électronique + LED
Electrónico + led**

Sistema di raffreddamento
Cooling system
Système de refroidissement
Sistema de refrigeración

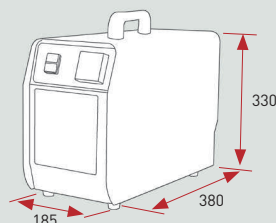
**Ventilatori
Fans
Fans
Ventiladores**

Sistema funzionamento
Operation system
Le système d'exploitation
Sistema operativo

**Piastra ceramica
Ceramic plate
Assiette en céramique
Plato de cerámica**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 6,5



OXZ-20

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

185x380x330 h

Emissione O₃ (OZONO)
O₃ Emission (OZONE)
Émissions d'O₃ (OZONE)
Emisión de O₃ (OZONO)

20.000 mg/h



230 V/50-60 Hz



Comandi
Commands
Commandes
Comandos

**Elettronici + led
Electronic + led
Électronique + LED
Electrónico + led**

Sistema di raffreddamento
Cooling system
Système de refroidissement
Sistema de refrigeración

**Ventilatori
Fans
Fans
Ventiladores**

Sistema funzionamento
Operation system
Le système d'exploitation
Sistema operativo

**Piastra ceramica
Ceramic plate
Assiette en céramique
Plato de cerámica**

Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 6,9





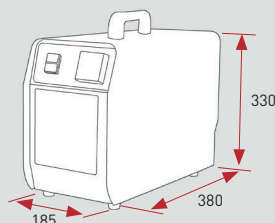
OXYZON Series

Generatori di ozono (O₃)

Ozone (O₃) generator

Générateurs d'ozone (O₃)

Generadores de ozono (O₃)



230 V/50-60 Hz



OXZ-28

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

185x380x330 h

Emissione O₃ (OZON0)
O₃ Emission (OZONE)
Émissions d'O₃ (OZONE)
Emisión de O₃ (OZON0)

28.000 mg/h

Comandi
Commands
Commandes
Comandos

**Elettronici + led
Electronic + led
Électronique + LED
Electrónico + led**

Sistema di raffreddamento
Cooling system
Système de refroidissement
Sistema de refrigeración

Ventilatori

Fans

Fans

Ventiladores

Sistema funzionamento
Operation system
Le système d'exploitation
Sistema operativo

Piastra ceramica

Ceramic plate

Assiette en céramique

Plato de cerámica

Peso

Weight

Poids

Peso

Kg 7,2





OXYZON Series

Generatori di ozono (O₃)

Ozone (O₃) generator

Générateurs d'ozone (O₃)

Generadores de ozono (O₃)



perché scegliere un generatore di ozono di questa linea?

WHY CHOOSING AN OZONE GENERATOR OF THIS LINE?



1 Non richiede alcuna manutenzione

No maintenance required



2 Funziona senza l'inserimento di alcun liquido

It works without the insertion of any liquid



3 Compatto e trasportabile da un ambiente ad un altro

Compact and transportable from one environment to another

Cos'è un ozonizzatore?

WHAT IS THE OZONE GENERATOR?

E' UN'ATTREZZATURA IN GRADO DI SANIFICARE TOTALMENTE L'AMBIENTE IN CUI È INSERITO. IN PARTICOLARE:
It is an equipment capable of totally sanitizing the environment in which it is inserted. in particular:



Distrugge tutti i microorganismi, spore, batteri, funghi, senza lasciare residuo alcuno

Destroys all microorganisms, spores, bacteria, mushrooms, without leaving

Détruit tous les microorganismes, spores, bactéries, champignons, sans quitter tout résidu

Destruye todos los microorganismos, esporas, bacterias, setas, sin dejar residuos



Stermina qualsiasi tipo di insetto (ragni, zanzare, ecc.)

Kill any kind of insect (spiders, mosquitoes, etc.)

Tue tout type d'insecte (Araignées, moustiques, etc.)

Matar cualquier tipo de insectos (arañas, mosquitos, etc)



Inattiva i virus e previene la loro proliferazione

Inactive viruses and prevents their proliferation

Inactive les virus et prévient leur prolifération

Inactiva virus y previene su proliferación



Elimina i cattivi odori

Eliminates bad smells from the environments

Élimine les mauvaises odeurs de l'environnement

Elimina los malos olores del medio ambiente

L'OZONO VIENE GENERATO DA UNA PIASTRA O DOPPIA PIASTRA CHE, INDUCENDO UN CONTATTO ELETTRICO, TRASFORMA LA MOLECOLA DI O₂ (OSSIGENO) IN O₃ (OZONO)

OZONE is generated by a plate or double plate which, by inducing an electrical contact, transforms the molecule of O₂ (oxygen) into O₃ (ozone)

L'OZONE est généré par une plaque ou double plaque qui, en induisant un contact électrique, transforme la molécule d'O₂ (oxygène) en O₃ (ozone)

El OZONO es generado por una placa o placa doble que, al inducir un contacto eléctrico, transforma la molécula de O₂ (oxígeno) en O₃ (ozono)



OXYZON Series

Generatori di ozono (O₃)

Ozone (O₃) generator

Générateurs d'ozone (O₃)

Generadores de ozono (O₃)



Sistema di raffreddamento a mezzo ventilatori
Cooling system by means of fans
Système de refroidissement au moyen de fans
Sistema de refrigeración por medios de ventiladores

Dove può essere usato un generatore di ozono della linea Oxyzon?

WHERE IS IT RECOMMENDED TO USE AN OZONE GENERATOR LINE OXYZON?

IN OGNI AMBIENTE CHIUSO CON UNA SUPERFICIE NON SUPERIORE AI 300 mq

In any closed environment with a surface not exceeding 300sqm

Dans tout environnement fermé d'une surface ne pas excédant les 300m²

En cualquier ambiente cerrado con una superficie que no exceda los 300m²

- UFFICI / OFFICES / BUREAUX / OFICINAS
- RISTORANTI / RESTAURANTS / RESTAURANTS / RESTAURANTES
- BAR / CAFE / CAFÉ / CAFÉ
- NEGOZI / SHOPS / MAGASINS / TIENDAS
- AMBULATORI / OUTPATIENT CLINICS / CLINQUES AMBULATOIRES /
CLÍNICAS PARA PACIENTES AMBULATORIOS
- STUDI PROFESSIONALI / PROFESSIONAL STUDIES /
ÉTUDES PROFESSIONNELLES / ESTUDIOS PROFESIONALES



Comandi elettronici con visualizzazione led
Commands electronic with led display
Commandes électronique avec affichage LED
Mandos electrónico con pantalla led

IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE UTILIZZATO AD AMBIENTE LIBERO DA PERSONE. L'ATTIVAZIONE PUÒ ESSERE PROGRAMMATA

The device must be used in an environment free from people. Activation can be scheduled.

L'appareil doit être utilisé dans un environnement libre de personnes. L'activation peut être programmée.

El dispositivo debe utilizarse en un entorno libre de personas. La activación se puede programar.



CONTATTI / CONTACTS



www.lavezzini.it



info@lavezzini.it



+39 0523 244011



+39 0523 244049



[lavezzini01](#)



LAVEZZINI - advanced vacuum system



Lavezzini vacuum packaging





GALLERIA PRODOTTI
DISPONIBILI SU RICHIESTA

PRODUCTS ON DEMAND
GALLERY



Mod. **CVS DIVE**
(Disponibile da 01/2022 - Available from 01/2022)



230 V/50 Hz



Dim. d'ingombro
Overall dimension
140x110x330 h

Comandi
Control panel
LCD

Riscaldamento max H₂O
Max heating H₂O
30 L

Allarme livello insufficiente H₂O
Insufficient H₂O level alarm
OK

Temperatura di lavoro
Working temperature
5 - 99 °C

Potenza
Power
W1500

GASTROVAC Series

GASTROVAC

Q= 8 m³h-OIL

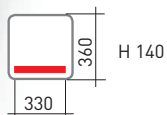
DIM. 390x280x250 H

230 V/50 Hz



KRISTAL Series

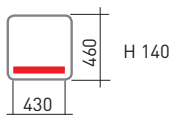
KRISTAL 330



230 V/50 Hz



KRISTAL 430



230 V/50 Hz



1000 / B

Dim. d'ingombro
Overall dimension
Dim. D'encombrement
Dimensiones

470x380x210 h



Pompa del vuoto
Vacuum pump
Pompe du vide
Bomba de vacío

Q= 8 m³h-OIL

230 V/50 Hz

Barra saldante
Sealing bar
Barre de soudure
Barra soldante

mm 450



Peso
Weight
Poids
Peso

Kg 22

Assorbimento
Absorption
Absorption
Consumo

KW 0,75





UNIVAC GROUP s.r.l. - Div. Lavezzini

Via Maestri del Lavoro d'Italia, 24
29017 Fiorenzuola d'Arda (PC) ITALY
Tel. +39.0523.244011
Fax +39.0523.244049
[http: www.lavezzini.it](http://www.lavezzini.it)
e-mail: info@lavezzini.it
Skype: lavezzini01